

Свѣтъ Крѣпостъ
Минута на часъ

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цѣна на годъ: Русское изданіе «Амер. Прав. Вѣстника» [24 выпуска] — 2 дол. [4 рубля]; Англійскія Приложенія [12 книжекъ] 1 дол. 50 цент. [3 рубля]; Русское Изданіе и Приложенія — 3 дол. [6 рублей].

Terms of annual Subscription: Russian Edition — [Issued semimonthly] \$2.00; English Supplements — [issued monthly] \$1.50; Russian Edition and Supplements — \$3.00. Rev. A. Hotovitzky, Publisher, 15 E. 97th St. N. Y. City.

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

Vol. VII. — No. 24. NEW YORK, 15 EAST 97TH STREET 15-28 Декабря 1909 г.

Собравшееся въ Нью-Йоркѣ -- ко дню празднованія годовщины освященія русскаго православнаго храма — духовенство, руководимое собственнымъ сердечнымъ желаніемъ и просьбою прихожанъ, 10 Ноября привѣтствовало Преосвященнаго Владыку Тихона слѣд. телеграммой:

„Сегодня, въ первую годовщину свѣтлаго торжества освященія православнаго храма въ Нью-Йоркѣ, устремляемся къ своему любимому Архипастырю побѣждающею пространства любовію, моля Бога о скорѣйшемъ свиданіи.
Духовенство и вѣрники.“

Въ полученной отъ Владыки отвѣтной телеграммѣ изображено:

„Взаимно. Молился. Сердечно благодарю всѣхъ. Епископъ ТИХОНЪ.“

РОЖДЕСТВЕНСКАЯ НОЧЬ.

*„Снова Рождественской ночи
Яркія звѣзды зажглись,
Сны золотые и грѣзы
Къ людямъ опять принеслись“.*

Эти грѣзы о лучшемъ будущемъ, благодатію Св. Духа возведенныя какъ бы на степень пророческихъ вѣщаній, услышите вы въ проповѣдяхъ церковныхъ. Съ этими же мечтаніями, облеченными въ прелестную одежду фантазіи, встрѣтитесь вы въ рождеств. рассказахъ, а нерѣдко и въ публицистическихъ статьяхъ. И это не потому „грѣзятъ подь Рождество“, что таковы ужъ искони шаблонныя рамки, въ которыя къ этому дню должна непременно укладываться человѣческая мысль.

Грѣзы о „золотомъ вѣкѣ“—это „звучки небесъ“, кои въ обычное время заглушаются „скучными пѣснями земли“, но въ великій день Рождества Христова съ неудержимою силою—какъ бы противъ воли—овладѣваютъ нашей душой.

Будь Рождество Христово только историческимъ событіемъ, этихъ бы мечтаній—конечно—не было. Здравый бы разсудокъ говорилъ: ужъ если во время земной жизни Спасителя люди не соединились во всеобщее братство, то тѣмъ болѣе невозможно мечтать объ этомъ теперь!

Но пришествіе Сына Божія на землю (во плоти) имѣетъ непреходящее значеніе для всѣхъ временъ и народовъ. И наши мечтанія о лучшемъ будущемъ твердо основываются на томъ, что и нынѣ „Христосъ рождается“,—не Божеств. Лицемъ или Впостасью Своею, какъ 19 вѣковъ тому назадъ, а вселяется въ сердца вѣрующихъ дуновеніемъ устъ Своихъ,—Своею благодатію.

И какъ тогда Христосъ не съ небесъ принесъ плоть и кровь Свою, а изъ приснодѣвственныхъ кровей образовалась Его человѣческая личность, такъ и нынѣ изъ

нашего существа—святыхъ мыслей, желаній и чувствованій воплощается живой образъ Его Божеств. Лица. — И это таинственное рожденіе Христа или—точнѣе—перерожденіе духа человѣческаго по образу духа Христова происходитъ не только въ избранныхъ людяхъ, — цвѣтѣ человечества, но и въ каждомъ христіанинѣ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и во всемъ родѣ человѣческомъ, ибо Сынъ Божій грядетъ чрезъ всѣ времена и лѣта, да разрушитъ дѣла діавола. Христосъ рождается отъ Дѣвы, да вселится во всѣхъ людей вѣрою, наипаче же надеждою и любовію

По безконечному всемогуществу Своему Христосъ, конечно, могъ, родившись отъ Дѣвы, вдругъ явиться взрослымъ человекомъ. Но что мы видимъ? Христосъ не удаляетъ отъ себя законовъ естества человѣческаго, а проходитъ весь періодъ младенческой жизни. Не такъ ли, въ подобіе Впостасному Духу, и благодатный духъ Христовъ не сразу обнаруживается въ родѣ человѣческомъ? Вѣдь многіе изъ насъ—жителей 20-го вѣка почти также далеки отъ этого, чтобы въ насъ вообразился Христосъ, какъ и современники рожденія Его по плоти. Но начатки духа Христова живутъ и теперь въ родѣ человѣческомъ. Самые отъявленнѣйшіе атеисты, надышавшись, такъ сказать, въ христіанской атмосферѣ, только благодаря этому (хотя быть можетъ и не сознавая сего), измышляютъ свои гуманныя, многія увлекающія, правила жизни безъ Бога.

Правда, нашъ вѣкъ обыкновенно называютъ развращеннѣйшимъ, но гдѣ многіе люди съ чуткою совѣстью, жившіе въ разные вѣка, называли свое время самымъ постыднѣйшимъ,—и это, конечно, въ сравненіи съ предносившимся ихъ духовному взору идеаломъ. Они какъ бы забывали о томъ, что—подобно солнечному

свѣту — и всѣхъ просвѣщающій свѣтъ Христовъ не сразу, а съ постепенностью начинаетъ разгонять тьму душевную. И каждый—хоть въ общихъ чертахъ знакомый съ исторіей общемировой жизни—можетъ замѣтить, что, несмотря на воздвигаемая царствомъ зла препятствія свѣтозарному царству Христову, послѣднее возрастаетъ все болѣе и болѣе.

Пройдите вдоль и поперекъ „страну золотого кумира“—Америку, и не только въ каждомъ большомъ городѣ, но и вездѣ, гдѣ только есть нѣсколько десятковъ домиковъ, вы увидите храмы разныхъ христ. исповѣданій. Зайдите въ воскр. день, — въ какой нибудь храмъ, и вы найдете его переполненнымъ людьми, послѣ тяжелаго шестидневнаго труда пришедшими за хлѣбомъ духовнымъ.

А усиѣхъ такъ называемыхъ уличныхъ проповѣдниковъ развѣ объ одномъ ихъ краснорѣчій говорить?! Не тянись душа челоѣка къ ученію Христову, какъ цвѣтокъ къ солнцу, американцы не захотѣли бы слушать никакихъ замѣчательныхъ ораторовъ, повѣствующихъ о Христѣ и Его ученіи.

Или развѣ не о подъемѣ религіознаго духа въ Америкѣ свидѣтельствуетъ процвѣтаніе здѣшнихъ римокатолич. и епископ. монастырей? На дняхъ однимъ просвѣщеннѣйшимъ русскимъ прав. міряниномъ былъ подаренъ мнѣ уставъ епископ. монастыря (об-ва „Holy cross“). Читаешь и поражаешься строгостью жизни, предписываемою ихъ уставомъ, носящимъ на себѣ слѣды чистаго восточно-христіанскаго происхожденія!

Наконецъ, событіе послѣднихъ дней—пѣздка въ Россію англик. епископа Чарльза Графтона, въ качествѣ делегата отъ Англиканъ, ищущихъ единенія съ Вост. Церковію, нагляднѣйшимъ образомъ предвѣщаетъ наступленіе для христіанъ „золотого вѣка“, когда всѣ они образуютъ

изъ себя е д и н о т ѣ л о Х р и с т о в о .

Какъ же намъ, толикъ облакъ свидѣтелей имущимъ, не оторвать очей отъ земныхъ предметовъ, да не отдаться святымъ мечтамъ о грядущемъ счастьѣ?! „Христосъ рождается!“—вѣдь это значить, что Христосъ не далеко гдѣ то отъ насъ, а Онъ—„на земли“. И нынѣ мы уже видимъ, какъ бы лицомъ къ лицу, явственные признаки Царства Божія, грядущаго въ силѣ!

Н.

Къ вопросу о единеніи Епископальной Американской церкви съ Православною (Русскою).

Сторонники положительнаго разрѣшенія столь дорогаго христіанскому сердцу вопроса, какъ единеніе церквей, съ чувствомъ искренне-глубокой радости принимаютъ всякое извѣстіе изъ міра между — церковныхъ сношеній о все болѣе и болѣе устанавливаемомся сближеніи представителей этихъ церквей и укрѣпленіи ихъ стремленій къ выясненію того пути, которымъ рано или поздно должно совершиться это единеніе. Разъ установленный такой союзъ, такое „соединеніе всѣхъ“, должны и пребыть нерушимыми на всѣ послѣдующія времена, должны пребыть вѣчными, какъ вѣчень и неизмѣняемъ Тотъ, Кто возглавляетъ подобный союзъ, во имя Котораго онъ долженъ совершиться, а слѣдовательно и создавать, оснсывать его необходимо на началахъ неизблемыхъ. Учрежденіе Святѣйшимъ Синодомъ особой Комиссіи по сему вопросу служить ручательствомъ того, что такіа начала будутъ установлены, а недавнее пребываніе почтеннаго представителя Епископальной Американской церкви извѣстнаго намъ Епископа Графтона въ Россіи и вызванный имъ интересъ къ своей цер-

кви среди іерарховъ и богослововъ нашего отечества вселяютъ надежду, что исторія столь важнаго, можно сказать, мірового вопроса, близится къ концу. Правда происшедшій обмѣнъ мыслей и мнѣній между епископомъ Графтономъ и нашими іерархами по сему предмету положилъ только „начало церковнымъ сношеніямъ съ американцами“^{*)}, какъ авторитетно заявилъ о семъ Преосвященнѣйшій Предсѣдатель Комиссіи по епископальному (и старокатолическому) вопросамъ; но надо помнить, что доброе начало, какъ гласитъ народн. мудрость — половина дѣла. Дѣйствительно, епископъ Графтонъ явился въ Россію не какъ простой туристъ, чтобы познакомиться съ ея нравами и обычаями, съ ея величіемъ и богатствами, чтобы усмотрѣть какіе либо недостатки ея великаго народа и потомъ о семъ повѣдать міру, — нѣтъ, его миссія была болѣе возвышенная и святая; онъ посѣтилъ Россію, чтобы воочию убѣдиться, что въ ней, въ нѣдрахъ ея церкви, дѣйствительно, хранится то, чего жаждутъ его собратья, что въ ней содержится тотъ неповрежденный источникъ воды живой, который былъ ввѣренъ ей Іисусомъ Христомъ по преемству въ тайнахъ. Онъ прибылъ въ Россію, какъ посланникъ многочисленнаго общества вѣрующихъ, какъ представитель американской епископальной церкви, какъ уполномоченный членъ ея Комиссіи, занятой выясненіемъ отношеній своей церкви къ остальному христіанскому міру. По справедливости пребываніе епископа Графтона въ Россіи должно считаться важнымъ событіемъ въ исторіи между-церковныхъ сношеній и заслуживаетъ быть отмѣченнымъ. То сочувствіе, какое выразили ему іерархи нашей церкви, тотъ интересъ, съ какимъ отнеслись передовые органы нашей церковной печати (Церковныя Вѣдомости и Церковный

Вѣстникъ) къ его миссіи, служатъ залогомъ того, что вопросъ о единеніи епископальной церкви съ православной получаетъ новую фазу развитія, вступаетъ отселѣ на путь дѣятельнаго своего разрѣшенія; настало время, скажемъ словами Преосвященнѣйшаго нашего Архипастыря, „для расчищенія почвы къ содружеству, сближенію и возможному единенію между церквами“. Съ одной стороны епископъ Графтонъ въ своемъ письмѣ на имя Первосвятителя Русской церкви, Митрополита Антонія, замѣчаетъ, что „американская часть нашей англиканской церкви представляетъ наиболѣе удобное средство между англиканской и Россійскою церквами.“ Съ другой стороны Преосвященнѣйшій Архипастырь Православной американской церкви, въ своемъ докладѣ Святѣйшему Синоду, заявляетъ, что „Православная миссія въ Америкѣ въ числѣ своихъ задачъ имѣетъ и ознакомленіе инославнаго міра съ Православною Церковью“. Какъ первый является выразителемъ не личныхъ только своихъ чаяній и пожеланій, но всей американской епископальной церкви, такъ и второй въ выполненіи этой высокой задачи Православной американской миссіи не остается и не останется одинокимъ. Пастыри, по мѣрѣ силъ, доселѣ старались облегчать труды своего Архипастыря; не ослабнуть въ своемъ усердіи, дастъ Богъ, они и впредь. Имъ то представляется возможность непосредственнаго сближенія съ ищущими таковаго, уясненіе на мѣстѣ разныхъ вопросовъ и недоумѣній, вступленіе въ живой обмѣнъ мыслей, столь превосходщій литературное общеніе.

Въ семъ случаѣ члены нашей миссіи могутъ оказать великую услугу Церкви Божіей. Для вновь учрежденной Комиссіи небезынтересно будетъ, намъ кажется, знакомиться съ такимъ или инымъ освѣщеніемъ разностей Епископальной цер-

*) Церковн. Вѣстникъ № 44.

кви, ея внутренней жизни и соотвѣтствія таковой духу Православной церкви. По сему не преувеличивая, можно сказать, что отсель всякія свѣдѣнія по данному пред-

ная дѣятельность въ семь направленіи старѣйшаго изъ православныхъ миссіонеровъ Америки Игумена Севастіана, болѣе 20 лѣтъ трудящагося въ виноградникѣ



Предсѣдатель Комиссіи для обследованія Англиканскаго исповѣданія — Преосвященный Ректоръ СПб. Дух. Академіи, Епископъ Сергій, и Англиканскій епископъ (изъ Америки) Чарльзъ Графтонъ.

мету, исходяція отъ людей непосредственно наблюдающихъ жизнь обѣихъ церквей, болѣе, чѣмъ желательны. Почтен-

Христовомъ и являющагося убѣжденнымъ сторонникомъ соединенія церквей, многимъ извѣстна. Своими частыми личными

бесѣдами и письменными сношеніями съ представителями епископальной церкви, не исключая и епископа Графтона, и ея богословами, онъ достаточно уже потрудился въ дѣлѣ ознакомленія „нашихъ друзей,“ какъ онъ называетъ епископаловъ, съ Православною Церковью. Ему болѣе, чѣмъ кому либо другому, приходилось наблюдать доброжелательное отношеніе членовъ епископальной церкви къ Православію, его задачамъ и стремленіямъ и видѣть ихъ готовность способствовать успѣхамъ нашей миссіи въ Америкѣ. И вотъ съ этими „друзьями нашей церкви“ полагается начало церковныхъ сношеній. Въ добрый часъ! Теперь святою обязанностью нашею должно быть поддержаніе и развитіе этихъ сношеній, чтобы тѣмъ способствовать скорѣйшему достиженію желаннаго конца.

Θ. П.

Изъ миссіонерскихъ дневниковъ.

VII.

... 9 Ноября — воскресенье. На литургіи народа достаточно. — Назидаль изъ Евангельскаго повѣствованія объ исцѣленіи кровоточивой жены и о воскрешеніи дочери Іаира, указывая на великую силу вѣры чистой и крѣпкой. Вечерню служилъ въ 3½ ч., послѣ чего немедленно отправился въ Скинектедей для совершенія вечерни, по приглашенію проживающихъ тамъ русскихъ крестьянъ изъ Виленской губерніи.

Радужная встрѣча на вокзалѣ, благоговѣйный приемъ въ домѣ, сердечная, искренняя молитва, исходящая изъ чисто русскаго сердца, наполнили мою душу сладостными чувствами, подъ вліяніемъ коихъ началъ бесѣду съ заброшенными на чужбину соотечественниками. Тутъ же — въ домѣ присутствовало много (до 20 душъ) поляковъ, которые съ великимъ

вниманіемъ слушали бесѣду о разныхъ религіозныхъ вопросахъ и повѣствованія изъ исторіи русской церкви. Бесѣда закончилась слѣд. инцидентомъ. Одна полька, превратившаяся вся въ слухъ, вдругъ, распахнувши толпу, быстро направилась ко мнѣ и, схвативъ въ руки крестъ, всявпшій у меня на персяхъ, громко закричала: „да какъ же говорятъ, что у васъ — русскихъ и крестъ не такой, и Христосъ не тотъ? вѣдь я вижу тоже, что и у насъ — объясните мнѣ!“ Русскіе нѣсколько заволновались и хотѣли было отвести любопытную польку, но я остановилъ, всѣхъ успокоилъ и въ краткихъ словахъ выяснилъ разницу между Православіемъ и Римо-католицизмомъ. Весьма радъ сказалъ я въ концѣ, обращаясь ко всѣмъ полякамъ, что вы находите сходство креста нашего со своимъ и на нашемъ крестѣ узнаете Распятаго Спасителя; но еще лучше и отраднѣе было бы, если бы вы узнали Истиннаго Христа чрезъ нашу правую вѣру. Правду вы говорите, что имя Христа произносите и вы, но не надо забывать и словъ Его: „не всякій, говорящій Господи, Господи, войдетъ въ царство небесное!“ (Мѣ. 7, 21). Было когда то счастливое время и для васъ! Но властолюбивые епископы Римскіе, украсивъ себя эпитетомъ „непогрѣшимого“, отторгли сами себя отъ союза съ Вселенскою церковью, которая и теперь съ братскою любовью молится „о соединеніи святыхъ Божіихъ церквей“.

Дай же Господи, чтобы свѣтъ Христовъ скорѣе вновь озарилъ васъ, да паки едино тѣло будутъ Востокъ и Западъ!

... 16 Ноября — послѣ литургіи состоялось освященіе зала для школы, устроеннаго подъ церковью. Прекрасная, довольно свѣтлая комната производитъ пріятное впечатлѣніе. Дѣти неподдѣльно радовались, что окончили ихъ скитанія въ тѣсномъ и холодномъ церковномъ при-

творѣ. Теперь будетъ возможность увеличить школу и принимать дѣтей уніатскихъ, которыя съ великою завистию посматриваютъ всякій разъ на нашихъ, бѣгущихъ въ родную русскую школу.

... 23 Ноября. На вечернемъ богослуженіи въ церкви замѣтно былъ нѣсколько душъ уніатовъ, явившихся въ видѣ соглядатаевъ въ „обѣтованную землю“. Весьма неприятное впечатлѣніе на нихъ произвели наши нѣкоторыя погрѣшности (?) въ служеніи, заключающіяся въ молитвахъ, обращенныхъ къ русскимъ святымъ. Дѣйствительно, предметомъ своего поученія къ паствѣ я избралъ личность угодника Божія св. Митрофона Воронежскаго. Передавъ вкратцѣ его житіе, я остановилъ вниманіе слушателей на его завѣщаніи: „мало яждь, мало пій — здравъ будещи; употреби трудъ, храни умѣренность — богатъ будещи; твори благо, бѣгай злого — спасенъ будещи“. Послѣ того, какъ выяснено было значеніе сего урока и примѣненіе его въ жизни, я въ заключеніе пригласилъ помолиться сему святителю и чудотворцу, который изливаетъ много чудесъ отъ своихъ нетлѣнныхъ мощей.

Уніатамъ все сіе не понравилось. По ихъ мнѣнію, всякая молитва, обращенная къ русскому святому, есть лишняя выдумка. Совсѣмъ они — несчастные забыли про Кіево-Печерскихъ Угодниковъ, про Почаевскаго Іова, про св. князя Владиміра, которыхъ признаетъ за святыхъ и молится имъ церковь уніатская!

... 30 Ноября. Опять на вечернемъ богослуженіи присутствовали соглядатыи отъ уніи, на сей разъ другая партія и, вѣроятно, болѣе благоразумная. Послѣ вечерни въ частной бесѣдѣ съ православными они заявили: „въ церкви красно (хорошо), служба отиравается, якъ належе (?), а главное — не чулы отъ священника на казаньи жадного слова о пенязахъ, що

кажду службу намъ ксендзъ голосе“. И предъ выходомъ изъ церкви выразили надежду на скорое соединеніе съ православіемъ, ибо имъ надоѣли „крутарства“ ксендза. Дай то, Господи, скорѣе познать свѣтъ заблудшимъ....

Каждый день приводитъ все ближе и къ свѣтоносному празднику Христова Рождества! Уже церковь радостно восклицаетъ: Христосъ съ небесъ, срящите! А какъ же люди готовятся къ встрѣчѣ Спасителя нашего? Всюду шумъ, суета усиленная, широкая торговля. Одни думаютъ, какъ бы побольше сторговать въ дни сіи, другіе всецѣло заняты подборомъ достойныхъ презентовъ для взрослыхъ; матери готовятъ дѣтямъ богатые елки; дѣти живутъ ожиданіями радостей отъ полученныхъ лакомствъ, юность выбираетъ лучше наряды и все, все говоритъ о заботахъ для тѣла. Боже мой! такъ и нынѣ далеки люди отъ пещеры Виелеемской, какъ 19 вѣковъ тому назадъ!

Дописываю строки сіи, а мысль невольно забѣгаетъ впередъ и тамъ уже видится грань, отдѣляющая прожитый годъ отъ грядущаго новаго. Незамѣтно, среди новаго нелегкаго труда, промчался цѣлый годъ, незамѣтно приблизилъ ко гробу, незамѣтно вложилъ въ душу и сердце новыя думы и чувства, какъ продуктъ впечатлѣній пережитаго.

Озараясь вокругъ, не безъ трепета приходится убѣдиться, что встрѣчать сей новый годъ буду въ новой обстановкѣ, среди новыхъ людей. Гдѣ дѣвалось все прежнее, къ чему очи и сердце привыкли? Принесено въ жертву служенія меньшимъ братьямъ и святому труду апостольскому.

О, если бы жертва сія была чиста и принята Милосерднымъ Господомъ, яко кадило благовонное! О, если бы грядущій годъ принесъ новыя силы для дѣла святого!

Поѣздка въ Канаду.

(Изъ путевого журнала священника К. Попова).

Изъ Мнинеполиса выѣхалъ въ Канаду 26 Октября вѣч. 27-го въ Виннипегѣ крестилъ 2 дѣтей. Не смотря на изобиліе въ Виннипегѣ „Серафимовыхъ“ священниковъ, — не смотря на то, что послѣдніе, слышавъ, гдѣ есть дитя для крещенія, сами приходили и напрашивались крестить, буковинцы дождались, пока къ нимъ прїѣдетъ законный прав. священникъ.

28-го Окт. по ж. д. поѣхалъ въ Йорктонъ; прибылъ туда вечеромъ. Тамъ встрѣтилъ меня съ подводкою буковинецъ изъ колоніи Бибел-геръ. Встрѣтилъ и Д. Ястремскій, котораго Серафимъ высвятилъ (?) во священника въ Маѣ.

Хотѣлъ я переночевать въ гостинницѣ, но тамъ не нашлось мѣста. Было не особенно холодно и я рѣшилъ ѣхать тогда же ночью въ колонію Бибел-геръ — 30 миль отъ Йорктона. Изъ Йорктона выѣхалъ въ 9 ч. вѣч. На дорогѣ въ лѣсу останавливались кормить коней. Разложили огонь. Пробовалъ было уснуть, но не удалось. Близко къ огню — жгетъ, а подальше — холодно.

Въ 7 ч. у. прїѣхалъ на ферму буковинца Г. Кошманъ. Послалъ сказать буковинцамъ о моемъ прїѣздѣ.

30 Окт. Служилъ утреню и Литургію. Говорилъ поученіе о томъ, что должно держаться вѣры прав., остерегаться лже-священниковъ, стараться о построеніи церкви и содержаніи прав. священника въ этой колоніи. Послѣ литургіи было 3 вѣнчанія и 12 крещеній.

Въ 5 ч. вечера поѣхалъ миль за 7 на ферму Ф. Козакъ. Пришлось ѣхать мимо вокзала новой ж. д. въ эту колонію. Спросилъ тамъ, когда идетъ рабочій поѣздъ въ Йорктонъ. Сказали, что вечеромъ черезъ два дня, если до того времени не будетъ морозовъ, препятствующихъ работамъ на ж. д. На томъ поѣздѣ я и рѣшилъ ѣхать. Думаю — и рабочій поѣздъ, а все лучше чѣмъ 30 миль ѣхать на коняхъ зимою.

31 Окт. Служилъ утреню и литургію. Причастниковъ было 9 ч. Послѣ литургіи 10 крещеній.

1 Нояб. Утромъ исповѣдывалъ и причащалъ Зап. Дарами 6 чел. Вечеромъ поѣхалъ на вокзалъ новой ж. д., но тамъ оказалось, что по случаю сильнаго холода работы на ж. д. уже прекратились и поѣздъ рабочій уже ушелъ... вридетъ опять, когда будетъ теплѣе. Нечего было дѣлать. Вернулся на ф. Козакъ, чтобы завтра ѣхать въ Йорктонъ на коняхъ.

2 Ноябр. Къ утру снѣгъ покрылъ землю на полфута. Дороги замело. При такой погодѣ везти меня въ Йорктонъ на лошадяхъ никто не соглашался. Пришлось ожидать другого дня.

3 Ноябр. Утромъ выѣхалъ въ Йорктонъ. Надѣялся прїѣхать туда вечеромъ. Ѣхать было трудно. Дороги за-

несли. Когда стемнѣло, были мильхъ въ 10 отъ Йорктона. Дорогу въ Йорктонъ потеряли. Ѣхали наугадъ на то, что чернѣетъ. Блуждали до 10 часовъ вѣч. Случайно наѣхали на хату русина, въ которой было такъ же холодно, какъ и со вѣѣ, лишь только вѣтеръ не дулъ. Цѣлую ночь просидѣлъ около печи, стараясь поддержать въ ней огонь. Дрова сырые не горѣли. Спать нельзя было отъ холода.

4 Ноября. Утромъ поѣхали далѣе — въ Йорктонъ. Тамъ встрѣтилъ меня Д. Ястремскій. Съ нимъ я и поѣхалъ въ колонію буковинцевъ, лежащую въ 22 мильхъ отъ Йорктона. Прїѣхалъ туда вечеромъ въ 10 ч. и ночевалъ въ хатѣ Ястремскаго.

5 Нояб. Мало кто изъ буковинцевъ зналъ о моемъ прїѣздѣ. Пришло лишь нѣсколько человекъ съ сосѣднихъ фермъ. Бесѣдовалъ съ ними о „Серафимѣ“ и законномъ священствѣ. Ястремскій рассказывалъ о томъ, какъ къ нему прїѣзжалъ и его святилъ Серафимъ. Ястремскій думалъ, что Преосвященный Тихонъ уѣхалъ въ старый край на—всегда, а на его мѣсто остался Серафимъ. По словамъ Ястремскаго, на другой день послѣ своего посвященія, онъ получилъ мои письма о Серафимѣ и потому не кощунствовалъ ни разу священническимъ служеніемъ. „Серафимъ“ далъ Ястремскому іер. грамоту, антминсь, миро и чашу. Въ грамотѣ Серафимъ повелѣваетъ іерею молиться за русское патріаршество, — котораго уже нѣтъ около 200 лѣтъ — и за русскаго Царя. Въ низу грамоты помѣщенъ и портретъ Серафима.

Все тѣ «документы» Ястремскій отдалъ мнѣ.

Вечеромъ переѣхалъ я на другую ферму — миль за 2 — П. Гудимы. Тамъ совершено было одно вѣнчаніе и миропомазано 2 дѣтей, крещенныхъ міряниномъ. Бесѣдовалъ съ людьми о „Серафимѣ“ и законномъ священствѣ.

Поздно вечеромъ переѣхалъ миль на 10 ближе къ Йорктону.

6 Ноябр. Служилъ въ хатѣ М. Анаки. Причастниковъ было 18 чел. Говорилъ поученіе о законномъ священствѣ.

Вечеромъ былъ въ Йорктонѣ. Тамъ въ гостинницахъ было переполнено. Съ большимъ трудомъ удалось найти мѣсто для ночлега въ корридорѣ гостинницы на полу.

7 Нояб. утромъ по ж. д. выѣхалъ въ Салкоцъ. Оттуда поѣхалъ въ колонію того же имени — 17 миль. Мой возница — галичанинъ, котораго я случайно встрѣтилъ въ Салкоцѣ, рассказавъ, что въ этой колоніи уже есть прав. священникъ изъ Буковины — живетъ здѣсь уже около 4 мѣсяцевъ... Думаю, что за чудо? Откуда здѣсь прав. священникъ? И почему буковинцы мнѣ о немъ ничего не писали?... На мой вопросъ, у кого въ хатѣ живетъ тотъ священникъ, галичанинъ сказалъ, что у Костенюка — у того, къ которому ѣхалъ и я... Думаю, если это Серафимовъ священникъ и Костенюкъ и

другіе буковинцы его приняли, несмотря на многія мои предостереженія — письма то, пожалуй, теперь къ себѣ меня и почевать не пустятъ. На всякій случай я обезпечилъ себѣ ночлегъ у везаго меня галичанина.

Бѣдемъ далѣе. Нагоняемъ трехъ буковинцевъ. Отъ нихъ узналъ я болѣе подробно о проживающемъ въ этой колоніи священникѣ. Это — П. Гакманъ, буковинецъ, посвященный Серафимомъ. Признаютъ его за священника далеко не всѣ буковинцы, проживающіе въ этой колоніи. И Костенюкъ — одинъ изъ тѣхъ, которые Гакмана за священника не признаютъ.

На ферму Костенюка, пріѣхалъ я вечеромъ и тогда же послалъ извѣстить буковинцевъ о моемъ пріѣздѣ.

8 Ноябр. Служилъ утреню и литургію. Причастниковъ было 38 ч. Говорилъ поученіе о законномъ священствѣ.

Въ одной милѣ отъ фермы Костенюка служилъ П. Гакманъ. Послѣ литургіи я послалъ къ нему 2 буковинцевъ и пригласилъ его придти ко мнѣ. П. Гакманъ пришелъ. Бесѣдовалъ съ нимъ о Серафимѣ. П. Гакманъ сказалъ, что онъ православной газеты изъ стараго краю, или изъ Соед Штатовъ не читаетъ — даже прав. календаря не имѣетъ, а читаетъ Свободу, (изъ нея же имѣетъ и календарь). По словамъ П. Гакмана — онъ лишь изъ тѣхъ писемъ, которыя я писалъ въ эту колонію, зналъ о самозванствѣ „Серафима“. Я прочиталъ письмо Всел. Патріарха о „Серафимѣ“ и объявленіе о Серафимѣ Св. Синода. П. Гакманъ говорилъ, что онъ дознается о Серафимѣ и если окажется, что Серафимъ не законный митрополитъ, то онъ сниметъ съ себя священство, — а пока будетъ служить священнически.

Я предложилъ Гакману и буковинцамъ дознаться о „Серафимѣ“ теперь же у того, кто для буковинцевъ вполне авторитетенъ — у Митрополита Прав. въ Черновцахъ.

На телеграмму въ Черновцы стали собирать деньги. Многіе буковинцы соглашались съ тѣмъ, что Серафимъ незаконный. Другіе говорили: хотя и незаконный, но мы будемъ держаться его священниковъ, такъ какъ православныхъ священниковъ нѣтъ законныхъ.

Вечеромъ ѣхалъ я далѣе, милъ за 8. Ыхалъ вмѣстѣ съ Гакманомъ. Онъ говорилъ, что ожидаетъ Серафима на завтра, а если Серафимъ не пріѣдетъ, то онъ — Гакманъ придетъ тамъ, гдѣ буду служить я, и будетъ мнѣ помогать, то есть, нѣтъ и читать. Я согласился.

9 Ноября, служилъ утреню и литургію на ф. Котарика. Исповѣдниковъ было 12 ч. П. Гакманъ нѣлъ и читалъ за псаломщика (поверхъ сюртука имѣлъ онъ священнической крестъ).

Я говорилъ поученіе о законномъ священствѣ и о томъ, чтобы не признавали за священниковъ тѣхъ, кого святилъ же-митрополитъ Серафимъ.

П. Гакманъ сегодня уже не говорилъ, что онъ будетъ дознаваться о Серафимѣ, напротивъ, говорилъ: «я уже добре дознался, что Серафимъ законный епископъ мнѣ не треба больше о томъ дознаваться»...

При мнѣ П. Гакманъ моихъ словъ не опровергалъ и противъ меня ничего не говорилъ, но отъ буковинцевъ я слышалъ, что, сидя въ другой комнатѣ, П. Гакманъ говорилъ людямъ: «не слушайте, газды (хозяева), что тотъ москаль брешеть!»

Простившись съ Гакманомъ и др. буковинцами, я отиравился въ сторону милъ за 9 на ф. Медвѣдьякъ.

10 Ноябр служилъ утреню и литургію. Исповѣдниковъ было 19 ч. Поученіе о томъ же, о чемъ и вчера. Продолженъ былъ сборъ денегъ на телеграмму.

Часа въ два дня поѣхалъ на волахъ на ф. Костенюкъ. Пріѣхалъ туда въ 6 веч. Послалъ искать подводу въ Салкоцъ. Но оказалось, что буковинецъ, который обѣщался меня везти, уѣхалъ поохотиться на оленей и еще не вернулся. Рѣшилъ ѣхать на волахъ. Выѣхалъ въ 10 ч. вечера. Отѣхали отъ хаты едва одну милю. Было темно и холодно. Дорогу замело снѣгомъ. Вола то и дѣло сходили съ дороги и брели корчами, гдѣ сами хотѣли.

Подумали мы, да и рѣшили — пока еще не далеко отѣхали отъ хаты, — вернуться назадъ, а то — думаемъ, и въ Салкоцъ непріѣдемъ, да и назадъ дорогу потеряемъ.

11 Нояб. Утромъ пришли буковинцы съ сосѣдней фермы и просили обвѣнчать одну пару. У П. Гакмана вѣнчаться они не хотѣли. Часовъ въ 11 утра, совершивъ вѣнчаніе, отиравился я на волахъ въ Салкоцъ, куда и пріѣхалъ въ 6 ч. вечера.

2 Ноября. Выѣхалъ въ Виннипегъ. На дорогѣ случайно познакомился съ «Серафимовымъ протоіереемъ» Комарницкимъ. Онъ служитъ въ Юрктонѣ эмиграціоннымъ агентомъ и среди буковинцевъ и галичанъ имѣетъ большое вліяніе.

Тотъ протоіерей о вѣрѣ православной знаетъ не много. Думаетъ что, между унией и православіемъ разницы нѣтъ никакой. Когда я попросилъ его прочитатъ символъ вѣры, то тотъ *православный протоіерей* прочиталъ *И отъ Сына*. Показывалъ тотъ протоіерей и грамату Серафима.

13 Ноября. Служилъ въ Виннипегѣ въ хатѣ буковинца С. Каланчъ. Исповѣдниковъ было 14 ч. Говорилъ поученіе о законномъ священствѣ.

Встрѣтилъ прав. буковинца изъ Гоноръ. Онъ говорилъ, что тамъ есть Серафимовъ священникъ Амвросій. Колонія Гоноръ всего въ 15 миляхъ отъ Виннипега и я рѣшилъ ѣхать туда, чтобы побесѣдовать съ Амвросіемъ и др. буковинцами. Изъ Виннипега выѣхалъ я въ 2 часа, а въ 4 былъ уже въ колоніи Гоноръ въ хатѣ бук.

В. Лунгуль. Послалъ за Амвросіемъ. Тотъ пришелъ. Но какая разница противъ того Амвросія, котораго я видѣлъ въ прошломъ Январѣ! Одѣтъ уже не по буковински. На зываетъ меня не панъ отецъ, а о. Константинъ, вошелъ въ хату имѣя сигару въ зубахъ.

Я рассказалъ о „Серафимовыхъ священникахъ“, которыхъ я видѣлъ около Йорктона, о „Серафимовомъ протоіерѣ“, который не можетъ прочесть символа вѣры по православному. И васъ святилъ Серафимъ? — спросилъ я Амвросія, но тотъ отрекся и сказалъ: «это не правда. Кто вамъ это сказалъ?» Я указалъ на хозяина и подумалъ: вѣрно какое то недоразумѣніе — и почему хозяинъ буковинецъ ошибся, — онъ же знаетъ Амвросія, знаетъ и то, если Амвросій служить у нихъ священнически.

Амвросій сказалъ, что не его Серафимъ посвятилъ, а нѣкоего Данильчука. И я больше не сталъ спрашивать Амвросія о его священствѣ. Бесѣдовалъ около часу съ Амвросіемъ и 5 другими буковинцами о Серафимѣ и законномъ священствѣ. Послѣ ухода Амвросія другіе буковинцы сказали, что этотъ Амвросій и есть Серафимовъ священникъ и служить у нихъ священнически. Лѣтомъ ходилъ онъ работать на ж. д., а теперь вернулся и служить у нихъ.

И другой день я предполагалъ служить литургію въ 8 ч. утра и еще съ вечера послалъ сказать буковинцамъ, чтобы пришли на тотъ часъ.

14 Ноября. Часамъ къ 10 утра, пришло до 15 буковинцевъ, пришелъ и Амвросій. Служить утреню и литургію было уже поздно — къ 12 часамъ нужно было быть на ст. ж. д. — въ 2 миляхъ. Бесѣдовалъ съ людьми о «Серафимѣ» и законномъ священствѣ. Амвросій на этотъ разъ не хотѣлъ принять участія въ бесѣдѣ — сидѣлъ въ другой комнатѣ.

Въ 12 часовъ я выѣхалъ изъ этой колоніи въ Виннепегъ, а оттуда въ Миннеаполисъ, куда и прибылъ утромъ 15 Ноября.

Миннеаполисской Покровской церкви
Священникъ Константинъ Поповъ.

Миннеаполисъ 7 Декабря 1902 года.

Жатвы много, а дѣлателей мало.

Прошли вѣка съ тѣхъ поръ, какъ эти слова были произнесены Спасителемъ, а и нынѣ съ великой скорбію приходится повторять ихъ. Мало дѣлателей на нивѣ Христовой, прорастающей среди дебрей лѣсныхъ и топкихъ болотъ; мало ихъ и на островахъ, отдѣленныхъ отъ міра во-

дою, ибо только и слышится оттуда: дайте людей ибо у насъ на долю одного миссіонера вынадеетъ пространство въ тысячи миль!

Жаль, конечно, пребывающихъ во тьмѣ, жаль, что и гласъ за нихъ почти безслѣдно пропадаетъ, но восколько кратъ жалостнѣе выслушивать вопли объ отсутствіи дѣлателей среди тѣхъ, кои составляютъ часть великой Христовой семьи, и кои живутъ не на островахъ, не въ лѣсахъ дремучихъ, а въ культурнѣйшей странѣ среди жизни повидимому — сытой и обезпеченной.

Вотъ забилось нѣсколько душъ русскихъ сыновъ правой вѣры и церкви въ глубь Америки — селеніе Yantic, Conn. и, пріискавъ работу, нѣсколько обжились; только душа никакъ не обрѣтаетъ покоя, все просится въ храмъ излить свою скорбь, рвется во врачебницу облегчить свои язвы. Но гдѣ же найти его?

Случайно вблизи этого мѣста, именно въ New London, былъ по дѣламъ службы г. Россійскій Генеральный Консулъ изъ Нью-Йорка. Какъ истинный христіанинъ, сожалѣющій о гибнущихъ вдали отъ церкви меньшихъ братьяхъ, Его Превосходительство — во время своихъ поѣздокъ — всегда освѣдомляется о русскихъ людяхъ, чтобы сообщить имъ адресъ ближайшей прав. церкви. Такъ какъ въ New London'ѣ поиски г. Консула оказались безуспѣшными, то онъ и просилъ одного тамошняго епископ. священника оказать посильное содѣйствіе въ отысканіи русскихъ людей. Такіе люди — дѣйствительно — нашлись. И вотъ съ какимъ трогательнымъ письмомъ обратились они на дняхъ къ ключарю Н. Йоркскаго собора, о. И. Зотикову.

„О. Духовный! Мы желаемъ быть на исповѣдь на латинское Рождество. Просимъ вашу милость увѣдомить насъ: можете ли пріѣхать къ намъ. Мы бы и сами

пріѣхали, но не знаемъ, гдѣ васъ найти, да и по англійски не понимаемъ. Просимъ вашей милости не оставить нашей просьбы безъ исполненія, потому что нѣкоторые изъ насъ не были три года на исповѣди“.

Просьба ихъ была удовлетворена. — И вотъ, лишь благодаря счастливой случайности, коренные русскіе прав. люди не погибли на вѣки для прав. церкви!

А сколько нашихъ соотечественниковъ невѣдомыхъ для насъ, разбѣяно по разнымъ городамъ Америки вдали отъ прав. церквей! Исповѣдуются и приобщаются эти—отъ соседей матернихъ прав. христіане въ римокат. или униатскихъ церквахъ, крестятъ дѣтей у чужихъ, вѣнчаются на court'ѣ. Пройдетъ нѣсколько лѣтъ и отъ русскаго прав. человѣка ничего русскаго не останется. Но можно ли обвинять сихъ несчастливцевъ, по нуждѣ обращающихся къ чуждымъ пастырямъ? Конечно, нѣтъ! А нужно придти на помощь къ нимъ учрежденіемъ въ нашей миссіи нѣсколькихъ должностей развѣзжихъ миссіонеровъ, о чемъ уже многократно говорилось въ нашемъ журналѣ.

Пошли, о! Господи, скорѣе добрыхъ дѣлателей на жатву Свою! *

Путевой дневникъ

Кускоквимакаго (на Аляскѣ) миссіонера, свящ.
Константина Павлова.

(Окончаніе).

13 Янв. Была отслужена обѣдница, молебенъ Пресвятой Богородицѣ и совершено отпѣваніе умершихъ, затѣмъ ходилъ на 2 кладбища, гдѣ говорилъ о значеніи поминовенія усопшихъ и объяснилъ нѣкоторыя молитвословія, поемыя и читаемыя во время отпѣванія усопшихъ.

Въ этомъ селеніи много оказалось больныхъ, которыхъ я и снабдилъ лекарствами отъ кашля и головной боли.

Переводчикъ мой возвратился домой, а я остался здѣсь жить и ждать сверху людей.

Времени оставалось много, поэтому я занялся обученіемъ грамотѣ жителей. Написалъ для нихъ азбуку и принялся обучать буквамъ, прерывая уроки пѣніемъ церковныхъ пѣснопѣній и молитвъ.

14 Янв. Продолжалъ обученіе буквамъ и церковнымъ пѣснопѣніямъ.

15 Янв. Послѣ утренней молитвы изучали азбуку и пѣли молитвы. Въ 12 час. дня пришли сверху два человѣка, и сказали, что люди сверху Кускоквима не придутъ, ибо у нихъ тоже много больныхъ, да и дороги занесены снѣгомъ, такъ что съ семействами путешествовать нѣтъ никакой возможности.

Въ 4 ч. дня былъ отслуженъ молебенъ, послѣ котораго я вышелъ въ дорогу къ своему переводчику, къ коему и добрался въ 8 ч. вечера.

16 Янв. Въ этотъ день было совершено 2 брака, а вечеромъ устроено соборное сѣдованіе, на которомъ тойанъ—старшина просилъ наставить, какъ нужно жить, чтобы быть истиннымъ христіаниномъ. По сему случаю объяснялъ заповѣди, таинства, символъ вѣры и молитву Господню, закончивъ бесѣду вечерней молитвой. Для пришедшихъ было прочтено вечернее правило.

17 Янв. Послѣ утренняго правила была общая исповѣдь и обѣдница, за которой приобщено 8 человѣкъ.

Устроивъ все, я рѣшилъ отправиться дальше на верхъ, тѣмъ болѣе и тойанъ обѣщаль найти собакъ для ѣзды и проводить до того мѣста, откуда бы можно было по рѣкѣ ѣхать; но послѣдній планъ оказался неудачнымъ. Ѣхать по рѣкѣ — 130 миль гораздо больше возьметъ времени, чѣмъ идти „переносами“ и тундрой, гдѣ и дорога несравненно короче, а тѣмъ болѣе на пути есть лавка, гдѣ бы я могъ

запастись провизіей, ибо съ мѣсяць ужъ я питался одной рыбой, что непривычному человѣку очень тяжело.

Сегодня еще ночевали въ этомъ селеніи, и вечеромъ продолжали изучать алфавитъ и церковныя пѣнопѣнія.

18 Янв. Въ 8 ч. утра выступили въ путь.

Шли весь день. Дорога плоха, вся занесена снѣгомъ. Снѣгъ мягкій, нартъ не держитъ, такъ что мы на каждомъ шагу вязнемъ и путь свой совершаемъ очень медленно.

Ночевали на дорогѣ.

19 Янв. Шли весь день и только къ 7 часамъ вечера пришли въ селеніе.

20 Янв. воскресенье. Въ 7 ч. была утренняя молитва, часы съ обѣдницей, послѣ которой была совершена панихида и малое водоосвященіе, а послѣ завтрака крещены 2, а муропомазаны 4 младенца.

Въ 1 ч. дня было совершено 3 брака. Вечеръ прошелъ въ собесѣдованіи и объясненіи заповѣдей, символа вѣры, молитвы Господней, таинствъ и блаженствъ. Закончился день чтеніемъ вечерняго правила.

21 Янв. Были совершаемы утренняя, утреннее правило, общая исповѣдь въ порядкѣ десятисловія и обѣдница, за которой приобщено 2 человѣка, и былъ отслуженъ общій благодарственный молебенъ. Предъ всѣми службами были даваемы объясненія службъ, какъ это дѣлалось и въ прежнихъ селеніяхъ.

Въ полдень отправились дальше и шли весь день. Ночевали въ тундрѣ.

22 Янв. Шли весь день и пришли въ селеніе поздно вечеромъ, почему кромѣ вечерней молитвы ничего не было.

23 Янв. Утромъ послѣ малаго водоосвященія было крещено 2 и муропомазано 6 младенцевъ.

Въ полдень было совершено 2 брака. Вечеромъ было собесѣдованіе о ученіи

Христіанскомъ, символѣ вѣры, заповѣдяхъ и проч., а также было прочтено вечернее правило.

24 Янв. Все совершалъ въ прежнемъ порядкѣ. Было приобщено 24 человѣка, для которыхъ было сказано предъ св. причащеніемъ поученіе. Послѣ обѣдницы былъ общій молебенъ.

Послѣ молебна говорилъ имъ, чтобы они устроили молитвенный домъ въ Венисаріи, куда бы могъ я приѣзжать изъ миссіи, а они спускаться осенью, сдѣлавъ запасъ рыбы. До сего времени они не видали здѣсь ни одного священника, а въ Венисаріи видѣли всего 2 раза — въ 1862 г. — о. іером. Иларіона, когда большая часть изъ нихъ была крещена, а другіе муропомазаны, и въ 1892 году — священника о. Іоанна Орлова, что видно изъ ихъ свидѣтельствъ о дѣтяхъ, кои мнѣ показывали.

Давъ имъ наставленіе, какъ вести себя, чтобы наслѣдовать жизнь вѣчную, и совершивъ общую молитву, я отправился назадъ. Ночевалъ за 6 миль отъ этого селенія, гдѣ зимуетъ пароходъ. Тамъ я и запасаю провизіей.

25 Янв. Шли весь день и ночевали въ тундрѣ.

26 Янв. Пришли въ селеніе около обѣда, гдѣ былъ отслуженъ молебенъ и дано наставленіе, какъ жить по христіански. Послѣ обѣда отправились дальше и шли до вечера.

27 Янв. — Воскресенье. Шли весь день и до селенія въ этотъ день дойти не могли по случаю плохой дороги.

28 Янв. Шли весь день и пришли къ тому мѣсту, гдѣ живутъ кольгане. Отслуживъ молебенъ и преподавъ наставленіе, какъ жить между собою и молиться Господу Богу о своемъ спасеніи, я отправился дальше и къ вечеру пришелъ въ Венисарій.

29 Янв. Отслуживъ напутственный

молебень, я отправился обратно домой — въ миссію.

2 Февраля прибылъ въ селеніе Нонтыстахъ. Съ 3 по 12 Февраля шли уже знакомой дорогой, заходя въ ранѣе посѣщенные мною селенія, совершая здѣсь — по мѣрѣ надобности требы и службы.

13 Февраля. Была совершена въ одномъ селеніи утренняя молитва и отслуженъ молебень, послѣ котораго съ новымъ проводникомъ и на новыхъ собакахъ поѣхали дальше. Дорога пошла хорошая, снѣгу вовсе не было, такъ что мы двигались сравнительно скоро.

Въ полдень пришли въ селеніе Икхюль, гдѣ было совершено 2 крещенія младенцевъ. Не останавливаясь на долгое время въ обратномъ пути, мы скоро вышли изъ этого селенія и въ 6 ч. вечера прибыли въ Колмаковскій редуть. Отдохнувъ здѣсь немного, мы въ 9 ч. вечера при лунѣ отправились дальше и въ 12 ч. ночи прибыли въ миссію—на 64 день послѣ своего отъѣзда изъ нея.

Не смотря на то, что посѣщенные мною селенія всего лишь въ третій разъ видѣли у себя священника, но прав. жители ихъ въ религіозномъ отношеніи выше людей, находящихся ближе къ миссіи. Это объясняется тѣмъ, что жившіе там креолы — старики Дементьевъ и Андріоновъ собирали къ праздникамъ людей и пѣли съ ними службы и молитвы. Съ радостью замѣчалъ я, что предъ кушаньемъ и послѣ него они крестятся, и даже дѣти, не сотворивъ знаменія крестнаго надъ водой и не положивъ его на себя, не напьются воды. — Такая религіозность объясняется еще тѣмъ, что жители дальнихъ селеній часто отвозятъ продукты своихъ промысловъ въ Кенайскія лавки, да и къ нимъ приходятъ кенайскіе люди, которые и учатъ ихъ молитвамъ, а главное—между ними мало еще бѣлыхъ людей, такъ что развращать нѣтъ кому. Начиная же съ

устья Хулитника и до миссіи люди не знаютъ почти никакихъ молитвъ, холодны къ вѣрѣ и, вѣроятно, мало употребляютъ крестное знаменіе, ибо и руки ихъ не слушаются при изображеніи креста, какъ я неоднократно замѣчалъ.

Слишкомъ продолжительна была мисіонерская поѣздка наша, но благодареніемъ Господу Богу — совершилась благополучно, ибо въ то время, какъ на низу Кускоквима много людей лишилось рукъ и ногъ, а нѣкоторые и жизни, мы же все отдѣлались только легкими ознобами — кто пальцевъ, щекъ или ушей.

Благодареніе Господу за все!

Миссіонеръ-священникъ Константинъ Павловъ.

Возвращеніе изъ Россіи о. Протоіерея А. Хотовицкаго.

10 23 Декабря возвратился въ Нью-Йоркъ изъ Россіи настоятель Нью-Йоркскаго прав. собора и Редакторъ А. П. Вѣстника высокочтимый о. Протоіерей А. Хотовицкій съ супругой.

Братская любовь собрала къ сему дню въ Нью-Йоркъ восемь ближайшихъ о. о. миссіонеровъ, которые— вмѣстѣ съ г. Генеральнымъ Консуломъ Н. Н. Лодыженскимъ и представителями русской колоніи въ Нью-Йоркѣ — къ 7 ч. вечера уже были на корабельной пристани. Но чуть только въ 9 ч. веч. пароходъ „Kronprinz Wilhelm“ подошелъ къ пристани. И черезъ нѣсколько минутъ дорогой и всеми любимымъ о. Прот. Александръ Александровичъ былъ въ братскихъ объятіяхъ соскучившихся по немъ его вѣрныхъ сотрудниковъ, а глубоко чтимой супругѣ его Маріи Владиміровнѣ былъ поднесенъ отъ лица собравшихся прелестный букетъ изъ живыхъ цвѣтовъ.

Дорогіе путешественники съ корабельной пристани прямо прослѣдовали въ соборъ, гдѣ былъ отслуженъ краткій благодарственный молебень за благополучное

возвращеніе, а за тѣмъ все встрѣчавшіе приглашены были ими въ домъ, гдѣ и провели много пріятныхъ минутъ въ задушевной бесѣдѣ.

І. А.

Въ странѣ золота.

(Нѣчто изъ личныхъ наблюденій надъ жизнью русскихъ эмигрантовъ въ Америкѣ).

Въ 9937 N (2/15 Ноября с. г.) Петроградской газ. „Нов. Время“ помѣщена корреспонденція (неизвѣстно, откуда), остановившая наше вниманіе слѣдующими строками:

Малороссовъ эмигрантовъ „уже набралось въ Америкѣ не мало... Въ Нью-Йоркѣ выстроена ими (?) даже своя собственная (?) правосл. церковь, около которой группируется (?) цѣлая малорусская колонія, съ каждымъ годомъ увеличивающаяся... Изъ Америки переселенцы не возвращаются (?) или, затосковавъ по родинѣ, если и пріѣзжаютъ въ родныя деревни, то пріѣзжаютъ богатыми (?) — съ большими средствами. Наглядные и блестящіе результаты этихъ переселеній и зовутъ въ Америку“.

Тысячи русскихъ читателей газ. „Нов. Вр.“ — навѣрное — порадовались за преуспѣвающихъ въ Америкѣ соотечественниковъ. А быть можетъ нѣкоторые изъ нихъ и сами помчались „на всехъ парусахъ“ въ страну золота, чтобы... вскорѣ и не отъ тоски по родинѣ, а спасаясь отъ голода, при помощи отзывчиваго къ горю ближнихъ г. Россійскаго Ген. Консула (въ Нью-Йоркѣ) и добрыхъ батюшекъ православныхъ, на рабочемъ пароходѣ возвратиться домой.

Что въ Америкѣ хорошую плату рабочіе получаютъ это правда. Но какіе рабочіе? Разнаго рода ремесленники! А наши соотечественники, ногтемъ не касавшіеся на родинѣ никакого ремесла, прямо отъ сохи пріѣзжаютъ работать на здѣшнихъ фабрикахъ, — поэтому и нанимаются на самую черную, тяжелую работу.

Работать, конечно, они то и дома привыкли, но „съ передышкой“, а здѣсь — по 10 часовъ въ сутки точно въ аду находятся.

„Жизнь наша — каторжная“, жаловались мнѣ многіе соотечественники. Неудивительно, что нѣкоторые изъ нихъ съ горя выпиваютъ. „Все у тебя болитъ! Какъ выпьешь, такъ забудешь боль, да и веселѣе сдѣлается“, отвѣчали они на мои убѣжденія — не пьянствовать.

Встрѣчался я съ русскими эмигрантами, знающими какое нибудь ремесло, но и они безпомощно разводили руками, да говорили: „работу мы знаемъ и могли бы хорошія деньги получать, да безъ знанія англійскаго

языка здѣсь не далеко уѣдешь“. И вотъ, напр., въ жиновской банѣ — за 12 долларовъ въ мѣсяцъ прислуживаетъ слесарь, получавшій въ Россію до 100 р. ежемѣсячно; прекрасные плотники тяжело работаютъ — одинъ въ сахарномъ заводѣ, а другой — въ каменноугольныхъ копяхъ, и проч. и проч.

Очевидно, что подобныхъ эмигрантовъ изъ Россіи вызвали въ Америку не „блестящіе результаты переселеній“, а циркулирующіе тамъ съ давныхъ поръ ложные слухи и — подобныя приведенной — фантастическія корр. спонденціи о томъ, что въ Америкѣ золото чуть ли на улицахъ валяется. Большинство же простого рабочего люда съ тѣмъ ѣдетъ въ Америку, чтобы тяжелымъ трудомъ, но въ сравнительно короткое время заработать кое-какія деньги. И какъ скоро — необходимая для поправки хозяйства — сумма скапливается, русскій чело-вѣкъ спѣшитъ домой.

Развѣ только изрѣдка случается, что какой нибудь ловкій россиянинъ — при посредствѣ женитбы — дѣлается владѣльцемъ какой нибудь — лавки, или составляетъ себѣ состояніе, напр., продажей бутербродовъ на улицахъ!

Такіе люди обыкновенно не возвращаются на родину. Но вѣдь это счастливыя исключенія, не позволяющія сказать, что всемъ русскимъ людямъ въ Америкѣ красно живется.

П. Авдѣевъ.

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Награжденія:

Согласно ходатайству Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго, Святѣйшимъ Правительствующимъ Синодомъ объявляется благодарность Россійскому Послу въ Вашингтонѣ Графу А. П. Кассини и награждается онъ, Графъ Кассини, Св. Библиєю, отъ Св. Синода выдаваемою, за его доброе содѣйствіе преуспѣянію православнаго дѣла въ Америкѣ и во вниманіе къ его трудамъ по постройкѣ Нью-Йоркской церкви.

Членъ-Казначей Сѣверо-Американскаго Духовнаго Правленія, Священникъ Кафедральнаго Собора *Петръ Ценовъ*, согласно представленію Его Преосвященства, награжденъ Святѣйшимъ

Синодомъ за отлично-усердную службу камиллавою.

Женскому Православному Обществу при Каоедральномъ Соборѣ въ Санъ-Франциско, согласно представленію Его Преосвященства, преподобно благословеніе Святыишаго Синода съ выдачею установленной грамоты за пожертвованія въ пользу означеннаго Собора.

6 Ноября 1903 г. Одновременно съ опубликованіемъ хода земельной процедуры отъ Епархіального Начальства подтверждается Аляскинскимъ причтамъ, старостамъ и заведующимъ часовнями — отстаивать указанное наличіе церковной земельной собственности передъ американскими межевыми чиновниками лѣтомъ 1904 года.

ЕПИСКОПЪ ТИХОНЪ.

По особому свѣдѣнію Православнаго Духовенства Аляскинской территоріи.

Въ началѣ іюня посѣтилъ Ситху старшій чиновникъ особыхъ порученій при министрѣ внутреннихъ дѣлъ, судья J. W. Witten. Здѣсь онъ произвелъ ревизію мѣстнаго Land Office и Губернаторской канцеляріи спеціально по дѣламъ, касающимся земельного благоустройства въ Аляскѣ. Вмѣстѣ съ тѣмъ судья Witten предъявилъ свое полномочіе отъ Правительства U. S. пересмотрѣть валичіе въ дѣйствительности обладаемой православною церковію земельной собственности и представить затѣмъ оному совмѣстныя наши ходатайства, заявленныя Аляскинскими православными общинами, объ увеличеніи и закрѣпленіи земельныхъ ихъ угодій, какъ объ этомъ предметѣ ранѣе была рѣчь и широкая переписка въ тѣсномъ кругѣ нашего вѣдомства.

Судья Witten въ Ситхѣ основательно познакомился съ документами православ-

ной церкви по земельному владѣнію и точно измѣрилъ церковныя земли, но только тѣ участки, которые стали достояніемъ церкви по акту передачи, отнюдь не касаясь земельныхъ ея приобрѣтеній, составившихся путемъ дарственныхъ записей или докупки, закрѣпленныхъ за церковію на обычномъ основаніи въ дѣйствующемъ американскомъ законодательствѣ.

Спеціального правительственнаго инспектора судью Witten вполне удовлетворили видъ и форма нашихъ поземельныхъ бумагъ, равно какъ онъ всеготовнѣйше согласился и съ содержаніемъ позднѣйшаго ходатайства нашей церкви по укомплектованію ея нѣкоторыхъ миссіонерскихъ становъ необходимыми и нетревожимыми земельными надѣлами, согласно извѣстному правительственному предложенію.

Послѣ того, когда въ Ситхинской миссіи, три съ половиною года тому назадъ, приватнымъ образомъ піло обсужденіе относительно благоустроенія мѣстной церковно-земельной собственности, съ обращеніемъ особаго вниманія къ учрежденію возможности злостно надвигавшагося захвата части Ситхинскаго кладбища и Еловаго острова, что близъ Кодіака, англиканскимъ епископомъ и др. протестантскими общинами, которымъ не безизвѣстно стало таковое положеніе дѣлъ, было вчинено ходатайство о снабженіи и закрѣпленіи за ихними миссіями поземельныхъ участковъ въ приблизительномъ или точномъ размѣрѣ отпуска для миссіонерскихъ дачъ. Слѣдствіемъ сего было предложеніе всеѣмъ acting аляскинскимъ миссіонерамъ отъ Department of the Interior изъ General Land Office, черезъ Office of U. S. Surveyor General for the District of Alaska, отъ 15 апрѣля 1901 г., чтобы сдѣлать определенное заявленіе — чѣмъ миссіи владѣютъ въ поземельномъ отношеніи и чѣмъ бы желали таковое владѣніе рас-

ширить по назрѣвающимъ соображеніямъ и видамъ своей дѣятельности.

По резолюціи Его Преосвященства, веденіе означеннаго дѣла въ порядкѣ обычныхъ официальныхъ сношеній поручено было мнѣ. По поданному мною одновременно съ другими Аляскинскими миссіями открытому листу наличности земельныхъ угодій православной церкви имѣлся въ виду отчетливый планъ основательнаго обезпеченія нашихъ церквей, часовень, погостовъ, школъ и всѣхъ вообще миссіонерскихъ пунктовъ, какъ на основаніи акта передачи колоній, такъ и послѣдующихъ, специальныхъ по сему предмету, законовъ 1884 и 1900 г., примѣненіе которыхъ на практикѣ предоставлялось благимъ намѣреніямъ мѣстнаго правительства.

Описаніе этой земельной наличности приводится въ слѣдующей вѣдомости.

JUNEAU.

1. Two lots numbers 2 and 3, block 24 in the town and city of Juneau as per official plat of said town, comprising about one acre more or less, used for church and school.
2. One parcel of land used as a cemetery in the town of Juneau, containing three acres more or less, recorded in book 3 miscellaneous on page 202.
3. One parcel of land in the town Hoonah containing about 125 acres more or less, designated for church and school.
4. One parcel of land in the town of Douglas containing about three acres used for church buildings and cemetery.
5. Two parcels of land situated on the island of Killisnoo and comprising about three acres, more or less, for church, school and cemetery.

THE TOWN OF SITKA.

1. One plat of ground known as plat number 2 on the official plat of said town on which the church of St. Michael stands.
2. One plat of ground upon which house No. 102 stands facing the bay, containing about three acres of land more or less. This ground is used for house, school and mission

3. One plat of ground upon which No. 35 stands and containing about one acre more or less, — house used for residence of one of the priests.
4. One plat of ground upon which house No. 98 stands containing about one acre more or less—residence of Assistant-Priest.
5. One plat of ground upon which houses Nos. 104 and 105 stand, containing about three acres more or less. Residence of teachers.
6. One plat of ground known on official map as No. 114, containing about five acres more or less. Used for agricultural purposes.
7. Four parcels of land marked on official map as "F. G. H. & I." containing about ten acres of land more or less, used for agricultural purposes.
8. Two plats of land marked "A" and "B" containing about one-half acre more or less. Old cemetery.
9. One parcel of land situated on Stewart Street and Barrack Alley containing about one-half acre more or less. Used for dispensary.
10. One parcel of land directly in the rear of the Russian parsonage and known as "Schmakoff" land, containing about two acres of land more or less. Place bought for extending the mission lot.
11. One parcel of tide-lands immediately in front of the Russian mission property, containing about three acres of land more or less. This place is for the purpose of saving the road from the sea waves.
12. One piece of land situated between the church and the old club-house, and known as "Millich" ground. This land was bequeathed to the church and will be used for building houses for benevolent purposes.
13. Two lots adjoining the above plat, all three comprising about three acres of land more or less, for the same purpose.
14. One cemetery rising in three terraces, the highest one of which will be used for church.
15. One island known as Teehon Island containing about five acres of land used for cultivating bees and botanical school.
16. One parcel of land adjoining the Ivanoff property and known as Panamaroff land, containing about two acres of land more or less. Residence for employees of the Mission.

PRINCE WILLIAM SOUND.

1. One parcel of land situated **on the Island of Nutchek** containing about 640 acres, used for church, school and Mission.
2. One parcel of land situated **in the town of Odiak** containing about 320 acres more or less, used for church and residences.
3. One parcel of land situated in the **village of Tatlitak** containing about 320 acres, used for church and residences.
4. One parcel of land situated in the **village of Kaniklak** containing about 320 acres more or less, used for church and residences.
5. One parcel of land situated in the **village of Chaniga** containing about 320 acres more or less, used for church and residences.

COOK INLET.

1. Two plats of ground situated in the town of Kenai, containing about 320 acres of land more or less, used for church, school, mission buildings and cemetery.
2. Two plats of ground situated in the village of Ninilchik containing about 25 acres more or less, used for church and cemetery.
3. Two plats of ground situated in the village of Seldovia containing about 25 acres more or less, used for church and cemetery.
4. Two plats of ground situated in the village of Alexanderovo containing about 25 acres more or less, used for church and cemetery.
5. Two plats of ground situated in the village of Tuyunak containing about 25 acres more or less, used for church and cemetery.
6. Three plats each in Shushitna, Knik and Koostatan, containing about ten acres each, used for church and cemetery purposes.

KODIAK ISLAND.

HARBOR OF ST. PAUL.

1. One plat of ground upon which the church stands, known on official map as "No. 3" containing about five acres more or less.

2. One parcel of land upon which the Russian parsonage stands known on official map as "No. 23" containing about three acres more or less.
3. One parcel of land known on official map as "No. 26" containing about three acres, residence of priest.
4. Three parcels of land known on official map as "No. 31", "No. 33" and "No. 39" containing about five acres, residences of employees.
5. One parcel of land known on official map as "B" containing about ten acres more or less, used for cemetery.
6. One parcel of land known on official map as "C" containing about five acres more or less, used for mission buildings.
7. One parcel of land known as Kashavaroff ground, containing about ten acres, residence of employees.

WOOD ISLAND.

1. Two parcels of land situated on Wood Island two miles from St. Paul Harbor containing about ten acres, used for church and cemetery.

SPRUCE ISLAND.

1. One parcel of land situated on the southwesterly end of Spruce Island, known as Herman ground, containing about **640 acres on which is a church and chapel, and used for agricultural purposes for the mission at Kodiak.**
2. Two parcels of land situated on the northeast end of Spruce Island in the village of Uzenky, containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

KODIAK ISLAND.

1. One parcel of land situated in the village of Eagle Harbor containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.
2. One parcel of land situated in the village of Three Saints containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.
3. One parcel of land situated in the village of Aektalik, containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.
4. One parcel of land in the village o

Pokrosfky, containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

5. Two parcels of land situated in the village Akeck containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

AFOGNAK.

1. Three parcels of land situated in the village of Afognak containing about 50 acres more or less, used for church, residences and cemetery.
2. Two parcels of land situated on the island and in the village of Little Afognak containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.
3. Two parcels of land situated on the Island of Kodiak and in the village of Karluk containing about 10 acres more or less, used for church and cemetery.
4. Two parcels of land situated in the village of Ougashak on the Island of Kodiak containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.
5. Two parcels of land situated on the island and village of Douglass Shelikoff Straits, containing about ten acres used for church and cemetery.
6. Two parcels of land situated in the village of Katmi on the mainland of Alaska, and containing about 25 acres, used for church and cemetery.
7. Two parcels of land situated on the mainland and in Kanatny Bay containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.
8. Two parcels of land situated in the village of Wide Bay containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.
9. Two parcels of land situated in the village of Wrangell, mainland of Alaska, containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

UNALASKA.

1. One plat upon which the church stands, 154x112 feet.
2. One plat, priest's residence, 252x140 feet.
3. One plat, residence for assistant, about $\frac{1}{2}$ acre more or less.
4. One plat of ground, 112x70 feet, used as a garden.
5. One plat of ground, $\frac{1}{2}$ acre more or less, residence for assistant.

6. One plat of ground, two acres more or less, used as a cemetery.

7. One plat of ground, across the creek, 300x600 feet, used for agricultural purposes.

8. Two plats of ground on the island of Borka, containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

9. Two plats of ground near village of Makushino containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

10. Two plats of ground in the village of Kashigino containing about ten acres of land more or less, used for church and cemetery.

11. Two plats of ground in the village of Tchernovo, containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

12. Two plats of ground in the village and the island of Umnak containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

13. Two plats of ground in the village and island of Akutan containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

14. Two plats of ground in the village and the island of Attu containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

15. Two plats of ground in the village and the island of Atka containing about ten acres more or less, used for church and cemetery.

BELKOFISKY.

1. One plat of ground situated in the village of Belkofsky containing about one half acre of land more or less, used for church building.

2. One plat of ground in the same village designated as west lot containing about two acres of land more or less, used for church buildings.

3. One plat of ground in the same village containing about two acres of land more or less, used for cemetery.

4. Two plats containing about 10 acres each in the villages of Sanakh, Protssivo, Korovino, Metrofan, Island of Perigrevnoy, Tchinig, on Island of Unga.

ST. PAUL ISLAND.

1. Two plats of ground on St. Paul Island 281x201 feet, used for church and parsonage.

- Two plats, one acre each, used as cemeteries.

ST. GEORGE ISLAND.

- One plat of ground containing about two acres of ground more or less, used for church and parsonage.
- One plat of ground containing about two acres of land, used as a cemetery.

NUSHAGAK MISSION.

- One plat of ground in the village of Nushagak 100x50 feet, used for a church.
- One plat of ground, 2 acres, used for parsonage.
- One plat of ground, 65x56 feet, used for old church.
- One plat of ground, 65x42 feet, used for residence of Assistants.
- One plat of ground, 75x65 feet, used as a garden.
- One plat of ground containing about three acres more or less used as a cemetery.
- One plat of ground on the back of Nushagak River between the Russian and Moravian Missions, containing about 10 acres, taken for missionary purposes.
- Two plats each containing ten acres in the villages of Ekug, Pogugvik, Ugashak, Koguin, Illiamna and Severskoi.
- Kvikpak Mission, one plat of 640 acres.
- Kuskokvim Mission, one plat of 640 acres.
- Two plats of ground on the Island of St. Michaels at the mouth of Yukon River, containing about 100 acres of land more or less, used for church, residences and cemetery.

The locations of the several tracts herein described are only approximately correct. We beg the Surveyor-General to direct the Deputy-Surveyor when on the ground to be guided by the priests or assistant in charge of the particular plat of ground. Each and every place has accurate maps and papers given by Pestchooroff and other commissioners at the time of transfer.

Rev. Anthony Dashkevich.

При обсужденіи дѣла о наличности заявленныхъ земельныхъ требованій, судья Witten выразилъ всю готовность благожелательнаго содѣйствія при докладѣ его Правительству, и тутъ же выразилъ, при

свидѣтеляхъ, глубокое свое неудовольствие, или даже скорѣе порицаніе одному высшему лицу мѣстной администраціи, нетактично обмолвившемуся указаніемъ какихъ то, къ дѣлу неидущихъ, затрудненій при разрѣшеніи длиннаго вопроса. Тутъ Witten объяснилъ и указалъ означенному лицу на преимущественное предъ прочими аляскинскими миссіями право Православной церкви имѣть полное обезпеченіе нетретируемой земельною собственностью: во первыхъ по трактату 1867 г. и во вторыхъ на общемъ миссіонерскомъ основаніи, предоставляющимъ мѣстнымъ миссіямъ обезпеченіе своихъ ставокъ такими земельными заимками, какія онѣ въ состояніи культивировать — какъ для своей пользы, такъ и ко видимой выгодѣ окружающихъ ихъ лицъ.

Прилагаемое къ сему отношеніе г. Witten гласитъ слѣдующее:

Sitka, Alaska, June 10, 1903.

Rev. Anthony Dashkevich,
Rector, Russian Orthodox Church,
Sitka, Alaska.

Dear Sir:—

Referring to your communication of January 6th, 1903, addressed to Hon. William L. Distin, U. S. Surveyor General for Alaska, and the accompanying statement of lands claimed by your church for church and missionary purposes, I beg to call your attention to the following facts:—

First:—That Article II. of the treaty of March 20, 1867, under which Alaska was ceded to the United States, reads as follows:—

“It is however understood and agreed, that the churches which have been built in the ceded territory by the Russian government, shall remain the property of such members of the Greek Oriental Church resident in the Territory, as may choose to worship therein.”

Article VI. of that treaty reads as follows:—

“The cession of Territory and dominion herein made is hereby declared to be free and unencumbered by any reservations, privileges, franchises, grants, or possessions, by any associated companies, whether corporate or incorporate, Russian or any other, or by any, or by any parties,

except merely private individual property holders.”

Your attention is called secondly to the fact that Section VIII. of the act of Congress of the United States approved by the President on May 14, 1884, reads as follows:

“That the Indians and other persons in said District shall not be disturbed in the possession of any lands actually in their use or occupation, or now claimed by them, but the terms under which such persons may acquire title to such lands is reserved for future legislation by Congress.”

Your attention is called thirdly to the fact that Section 27 of the Act of the Congress of the United States of June 6, 1900, reads as follows:

“The Indians or persons conducting schools or missions in the district shall not be disturbed in the possession of any lands now actually in their use or occupation, and the land at any station, not exceeding six hundred and forty acres, now occupied as missionary stations among the Indian tribes in the section, with improvements thereon by or for such societies shall be continued in the occupancy of the several religious societies to which the missionary stations severally belong.”

YOU WILL PLEASE OBSERVE THAT THIS LAW AFFECTS ONLY SUCH PROPERTY “AS OCCUPIED”, i. e. On JUNE 6, 1900, BUT DOES NOT INCLUDE LANDS WHICH MAY HAVE BEEN OCCUPIED PRIOR TO THAT TIME, WHILE THE RIGHTS UNDER THE TREATY MIGHT BE MUCH LARGER.

Your attention is further called to the fact that Commissioners Rousseau and Pestchouff, named by the United States and Russia, to effect a transfer of Alaska under said treaty inventoried certain property as “the property belonging to the Greco Russian Church” in Sitka,—a copy of which inventory is now in your possession; and to the further fact that said COMMISSIONERS DID NOT INVENTORY PROPERTY SITUATED IN OTHER PARTS OF ALASKA AS BELONGING TO YOUR CHURCH.

Your attention is further called to the fact that the claim of your church to the property mentioned in the list handed to Surveyor General Destin with your letter of January 6 last was based upon the Act of June 6, 1900, and not upon any right which you might possibly desire to assert under the said treaty, or under the Act of May 14, 1884, (both quoted above).

I now advise that if you desire to assert rights under the said treaty or the Act of 1884, it will be well for you to do so in either a supplemental or amended list, a copy of which should be handed to Surveyor General Destin, and another copy mailed to me at Juneau, Alaska, in care of the Register and Receiver of the U. S. Land Office.

Please note the fact that I do not undertake in this calling your attention to the matters here mentioned, or in suggesting supplemental or amended lists to intimate that any claim you may assert either under the treaty or under the Act of 1884 will finally receive favorable consideration, or that any act of mine can in any way bind or even embarrass the government of the United States, or any of its officers who may be charged with the consideration of your claims. I merely make these suggestions in order that all possible claims may be given final consideration.—Your act in claiming under the law of 1900 alone, might be considered as a **waiver of all other rights.**

It is further suggested that if title is claimed either under the said treaty or the Act of 1884, you should let your supplemental or amended list be accompanied with such evidences of title as you may hold from the Russian government; but if you hold not such muniments of title the list should be accompanied by definite descriptions of the lands claimed, whether they be situated in Sitka or elsewhere, and sworn evidence of the purposes for which they are and have been used, and of the length of time during which they have been used for such purposes.

There is at present no law under which the President can vest a fee simple title to any lands claimed under the treaty in your church, and the information furnished by these lists is desired for the purposes of identification and segregation. It is expected however, when lands have been properly identified, and the claims of the church have been satisfactorily established, that our Congress will enact some method for the transfer of absolute title.

With these suggestions and observations,
I have the honor to be
Your obedient servant,
(Signed) J. W. Witten,
Special Inspector.

Въ приведенномъ отношеніи усматриваются слѣдующія части и частности:

сначала указываются трактатскія статьи о земляхъ, потомъ по законамъ 1884 и 1900 г.; дѣлается вѣрное предположеніе, что не всѣ земли Православной церкви описаны международными комиссарами, и посему указывается на необходимость сдѣлать разграниченіе земель по рекомендованнымъ рубрикамъ въ добавочномъ или переработанномъ реестрѣ; наконецъ, въ заключеніи говорится, что исполнѣ достаточно одного закона 1900 г., чтобы получить все испрашиваемое, потому что тутъ молчаливо подразумѣваются трактатскіе прерогативы, подтвержденіе ихъ закономъ 1884 г. и та фактическая наглядность владѣнія и эксплуатаціи земли, что составляютъ все благонадежное ядро вышеуказаннаго закона 1900 года.

На этомъ основаніи предлагаемый списокъ земель Аляскинской Православной Церкви такъ составленъ, что на всѣ земли нашей давней исторической осѣдлости мы желали бы получить крѣпостные акты по трактатскому закону, онѣ въ списокѣ (прил. № 4) подчеркнута одной красной линіей; затѣмъ земли необходимыя къ удержанію за нами для распространенія и расширенія нашихъ разнообразныхъ миссіонерскихъ пунктовъ мы желали бы получить на точномъ основаніи закона 1900 г., онѣ въ списокѣ подлиневаны двумя красными линіями; земли дарственные и докупныя оставлены безъ всякихъ отмѣтокъ, такъ какъ на право владѣнія ими имѣются чистые наличные документы; и, наконецъ — такъ называемыя спорныя земли (въ Уналашкѣ и Михайловскомъ Редутѣ) оставлены до особаго сужденія и выслушанія заинтересованныхъ сторонъ, изъ которыхъ наша справедливо желаетъ полномѣрнаго къ сему примѣненія охраннаго закона 1884 г. какъ это объяснено въ отношеніи на имя г. Witten.

Juneau, Alaska, July 30, 1903.

Hon. J. W. Witten,
Special Inspector, General Land Office,
Juneau, Alaska.

Sir:—

Referring to your communication of June 10th I have the honor to inform you that in the matter of the list of lands claimed by the Russian Church in Alaska, and which was handed into Office of the Surveyor-General in January, 1903, I can only add the following explanation:

1. In the mentioned list of the general claim of our Church, we have shown lands that have been in the possession of our Church for a century and over. On these parcels of land there are such buildings as churches, schools, homes for orphans, dwellings for clergy, and also lands used for cemeteries. That is why the Russian Orthodox Mission in Alaska would like to have this whole plat of grounds, all the church settlements claimed by real occupation, reaching afar back and mentioned in the Treaty, established as her own property, she having a true title to possession by reason of the Treaty between Russia and the United States, as General Davis reported in 1869, "That the members of the Grecco-Russian Church received the lands given them through a treaty" as we read in the communication of the Department of the Interior, dated March 21, 1896, to the Commissioners of Land in the District of Alaska.

Such lands on our list are underlined by one red line. We would like to add only one more plot of ground under this head, situated in the Ozerskoi Redoubt, about sixteen miles of Sitka. This plot is about fifty feet square. In this place we have a historical cemetery and the remains of a chapel, with the graves of the relatives of people which hallow this place.

2. As the church life of our mission in Alaska is growing, for the sake of the ecclesiastical and educational good of the 15,000 souls belonging to the Alaska Russian Orthodox community, we have expressed, and do now express, a particular wish for the expansion of the lawful right and points of our historical settlements, where we have established missionary stations or where we shall shortly establish them. Such points in our list are marked by two red lines. We ask for these parcels of land on the true meaning of the timely law of 1900 for the benefit of the active missions, which are preparing a deep seated root for American citizenship by their humanitarian work in the wilds of Alaska.

3. Under the Act of May 17, 1884, as we read it in Paragraph 8, we would like to bring up the so-called disputable parcels of land. This matter was often raised even before the existence of this Act. In the latter we see a firmer shade of meaning for the understanding of the first land law, made by the Act of Treaty at the time of the transfer, so that this law might be fuller and stronger. We have such parcels of land at Unalaska and at the St. Michaels Redoubt Mission.

The remaining parcels of the Church property on our list were acquired by bequests and purchase. Such purchases were executed with a full compliance with the existing land laws.

Very respectfully,

Rev. Anthony Dashkevich.

Еслибы потребовалось что либо, сверхъ приведеннаго, сообщить по открытому вопросу въ видахъ и интересахъ церковной пользы, о.о. настоятели церквей и завѣдующіе часовенными пунктами приглашаются немедленно о томъ мнѣ дать знать въ Ситху.

Иеромонахъ Антоній.

**УКАЗАТЕЛЬ СТАТЕЙ,
содержащихся въ «Американскомъ Православномъ Вѣстникѣ»**

за 1903 годъ.

(7-й ГОДЪ ИЗДАНИЯ).

I. Слова, рѣчи, бесѣды и поученія.

Слово Его Преосвященства, Преосвящ. Владыка Тихона въ нед. Православія стран. 81—3.

Его же—Рѣчь при освященіи храма въ Чикаго 114.

Его же—Привѣтственная рѣчь при посѣщеніи Майфильдскаго прихода 134.

Его же—Рѣчь предъ отпѣваніемъ Преосвященнаго Маркелла 370.

Слово въ день сошествія Св. Духа на Апостоловъ іером. Арсенія 186.

Почуеніе въ 4 нед. по 50-цѣ 231.

Слово въ нед. 5 по 50-цѣ 245.

II. Статьи догматическаго, полемическаго и нравственнаго содержанія.

Изъ «Книги Екклѣзіаста» 17.

«Чѣмъ отличается правосл. вѣра отъ западныхъ исповѣданій?» Еп. Антонія 37—42, 52—54.

Объ адскихъ мученіяхъ 50—52.

Дѣяніе Св. Синода о прел. Серафимѣ 65—8.

Тайнство св. Покаянія 190—94.

Гдѣ царство не отъ міра сего? 215—18.

Торжество православія—въ открытіи мощей прел. Серафима 230.

Нѣсколько мыслей о современномъ невѣрїи 253.

Смыслъ жизни 255—8.

Зачѣмъ постъ? 261.

Торжество вѣры 271.

У гробницъ „святѣйшаго“ и святого 273.

Умное дѣланье 276.

Старокатолики и вселенская церковь 282.

Назидательные уроки изъ Еванг. чтенія въ 17 нед. по 50-цѣ 330.

Въ чѣмъ сила Православія? 310.

III. Статьи по исторіи прошлой и современной жизни Американской Православной Миссіи на материкѣ и островахъ.

Къ путешествію Его Преосвященства, Преосвищеннѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и С. Американскаго. стр. 8, 24, 99, 122, 159.

Изъ поѣздки въ Канаду 13.

Правосл. торжество въ Питтсбургѣ 23.

Краткія свѣдѣнія по Алеутской и С. Американской Епархіи 30, 46.

Прав. миссія въ Аляскѣ въ 1902 г. 34—37.

Изъ годового отчета свящ. А. Ярошевича о Джуновской миссіи 54—56, 71—3.

Отчетъ о состояніи инд. свято-Михайловскаго Братства за 1902 г. 58.

Изъ год. отчета Кенайск. Братства 60.

Изъ епарх. хроники 101.

Юбилей работника нашей миссіи 101.

Большое несчастье 101.

Торжество освященія прав. храма въ Чикаго 114.

25 лѣтній юбилей о. Прот. А. Товта 136.

Отчетъ Ситхинскаго Никол. братства за 1902 г. 150.

Отчетъ по прав. Обществу Взаимопомощи 166.

Лутевой журналъ свящ. І. Бортиновскаго за 1902 г. 180, 200—4.

Шестой учебный годъ Миннеапол. школы 220.

Торжество закладки прав. храма въ Ольдфордѣ 263.

Прав. приходъ въ Троѣ 263.

Изъ нашей жизни 265.

Изъ миссіонерскихъ дневниковъ 291—4, 337—40, 350—4, 408—12.

Чѣмъ жива Американская Русь? 294.

Начало 7 учебн. года въ Миннеап. школѣ 295.

Церк. миссіон. прав. школа въ Аляскѣ 297.

Примѣръ безчестности Аляск. пресвит. миссіон. 300.

Торжество освященія иконостаса въ Троицкой церкви 312.

Посѣщеніе русской православной миссіи въ Seattle, Wash. русскими моряками 375—78.

Знаменат. годовщина 378.

Прав. русская церковь въ Филадельфїи 386.

Къ пятилѣтію святитительскаго служенія Преосвященнаго Тихона въ Америкѣ 394.

Крайне необходимо устроить еще одинъ православный миссіонерскій станъ на Аляскѣ 397.

Путевой журналъ Кускоквимскаго (на Аляскѣ) миссіонера о. К. Павлова 402—5, 431—4.

Прав. русская церковь въ Катасаквѣ 405.

Торжество малого освященія прав. церкви въ Олдьфоржѣ 423.

Двадцать лѣтъ на службѣ Богу и ближнимъ 426.

Прав. церковь въ Шептонѣ, Па. 430.

На бывшей каедрѣ лжемитрополита Серафима 437.

IV. Статьи и замѣтки смѣшаннаго содержанія.

Съ новымъ годомъ! 1.

Новогодній призывъ 2.

Зима 3, 438.

По поводу «зимы» 4.

Базаръ женскаго православнаго Общества 14.

Приди и помоги (о миссіон. дѣлѣ) 18—23.

Очень холодно! 27—30.

Покаяніе (стих.) 33, 50, 58.

По домамъ прихожанъ со св. водой 42.

Къ мѣсту своего назначенія въ Аляску 54.

Благое дѣло 56.

Самодѣльный волшебный фонарь 61.

Откликнитесь! 69.

Зима (очеркъ изъ миссіон. быта) 73, 107—10, 127—9, 147—9, 163—7.

Страшный судъ 76.

Даждь намъ, Господи, подвигомъ добрымъ подвижатися! 84—9.

Въ цифрахъ ли дѣло? 86.

Отъездъ о. Архимандрита Анатолія въ Россію 90.

Впечатлѣнія первыхъ дней на нивѣ Христовой 88.

У могилы Н. Ренскаго 91.

Молитва объ усвоеніи креста Христова 93.

Откуда такая злоба? 102.

Только ли въ проповѣдяхъ сила наша? 104.

Чудесное явленіе милости Божіей 106.

Созерцаніе креста Христова (стих.) 107.

Спасеніе души и добродѣтель 111.

Весна 126.

Свѣтъ Христовъ просвѣщаетъ всѣхъ 127—130.

Будьте мудры какъ змѣи, и просты какъ голуби 143.

Письмо Константинон. патр. Іоакима 146.

И скучно, и грустно 154.

Лучше ходить въ домъ плача, чѣмъ въ д. пира 154.

Еще объ искусствѣ пасти стадо Христово 157.

Къ юбилею о. Прот. А. Товта 162.

Адресъ Его Преосвященству отъ Дух-ва Епархіи, по случаю отъѣзда Владыки въ отпускъ 169.

Прощальный привѣтъ 170.

Отъездъ Его Преосвященства въ Россію 174.

Лѣто 175.

Вѣра безъ дѣлъ мертва есть 177.

Духоборческое царство 183, 204, 226, 247, 266, 325, 365.

Возможна ли церков. прих. жизнь въ Америкѣ? 195.

Дѣланіе миссіонерское 197—200.

Отъездъ о. Прот. А. Хотовицкаго въ Россію 200.

Пребываніе Преосвящ. Тихона въ Берлинѣ 210.

Наше дѣло—Божье дѣло 213.

Монастырь бы намъ! 218.

Живая любовь 219.

Адресъ Его Преосвященству по случаю вызова Владыки въ Синодъ 229.

Больши сея любви никтоже имать 233.

Обличать или нѣтъ? 237.

Почто біеши? 241. Судъ неправый 242.

Животренещущій вопросъ 244.

Посѣщеніе г. Торонца Преосвящ. Еп. Тихономъ 249.

Преп. Серафимъ Саровскій 250.

Да возсіяетъ и намъ—грѣшнымъ свѣтъ Твой приносущный 252.

Вождѣльный Сигоръ 259.

Такова имамы Первосвященника 270.

Тернистый путь 274.

О предѣлахъ паст. смиренія 279.

13 Августа 280.

По поводу юбилея прот. А. Мальцева 281, 315.

Нельзя ли помочь? 281.

День св. Тихона Задонскаго въ Америкѣ 289.

Кто виновать? 299.

Пора бы намъ и на себя оборотиться 302.

Свято Владим. братство въ Берлинѣ 304.

Житейское море 307. Камни претыканія 317.

Цѣль оправдываетъ средства 320.

Къ характеристикѣ лжемитрон. Серафима 323.

Объ открытіи монастыря въ Америкѣ 331.

Гдѣ быть духовной семинаріи? 334.

Въ поискахъ виноватаго 335.

Вѣдь это было не такъ давно! 340.

Хуже выйдетъ, чѣмъ теперь есть 342.

Нѣсколько словъ о будущей русской дух. семинаріи въ Америкѣ 350.

Помогите! 354.

По вопросу объ открытіи миссіон. библиотеки 356.

Религіозно просвѣт. дѣятельность духовенства въ Америкѣ 357.

Осеннія думы 360.

За счастьемъ въ Америку 361.

Ахъ, идеалы! идеалы! 363.

По вопросу объ устройствѣ духовной семинаріи въ Америкѣ 372, 420—3.

Не посрами, Господи, упованія нашего! 379.

Въ утѣшеніе инокамъ миссіонерамъ 381.

Выйдетъ не хуже, чѣмъ теперь есть 383.

Кому повѣзмъ печаль мою? 387.

Темною ночью 389.

По вопросу объ учрежденіи на Аляскѣ общежит. монастыря 398—402.

Методисты и ритуаль 412.

О Братской кассѣ дух-ва С. Амер. Епархіи 413, 434.

Имуть очи --- и не видятъ, имуть уши и не слышать 415.

Письмо въ Редацію 416.

Открытое письмо трудящимся въ Америкѣ инокамъ миссіонерамъ 418.

Откликъ на «Открытое письмо» 419.

О непредосудительности подстриганія волосъ на головѣ прав. священнослужителями въ С. Америкѣ 427—30.

Пенсіонный вопросъ 435.

Жатвы много, а дѣлателей мало.

Рождественская ночь

Въ странѣ золота

Библиографія 439.

V. Изъ печати и жизни.

стр. 15, 45, 63, 77, 147, 343—45.

VI. Замѣтки

161, 222, 265, 325.

VII. Некрологи.

Высокопреосвященный митропол. Феогностъ 78.

Памяти И. А. Бѣлякова 225.

Памяти Епископа Маркелла 364.

VIII. Официальный Отдѣлъ.

Высочайшій манифестъ 97.

Рескриптъ на имя Владыки Тихона 94.

Указъ Св. Синода о пенсіяхъ 131.

Письмо Г. Оберъ Прокурора Св. Синода 133.

Указъ Св. Синода объ отпускѣ на родину Преосвящ. Тихона 150.

Опредѣленіе Св. Синода о разрѣшеніи сбора въ Россію о. Прот. А. Хотовицкому 308.

Вниманію Дух-ва С. Американской Епархіи 310.

Предложеніе Дух. Прав. дух-ву епархіи 47.

Оглашеніе отъ г. Консула въ Н. Йоркѣ 308, 328.

Назначенія, утвержденія, увольненія 32, 48, 61, 132, 167, 187, 327, 346, 391.

Награжденія 48, 61, 95, 112, 132, 167, 287.

Присоединенія 32, 48, 61, 95, 168, 288, 346.

Пожертвованія 168, 207, 346.

Отчетъ бр. кассы 47, 95, 132, 152, 188, 268, 288, 327, 367, 440.

Воззваніе 347.

ПОПРАВКА.

На стр. 399 напечатано: „или въ Калифорніи, гдѣ сему (основанію монастыря) препятствуютъ многія внѣшнія условія“. Надо читать вмѣсто „препятствуютъ“ — благопріятствуютъ.

На стр. 412: Rev. Охпат названъ епископомъ; надо читать — епископаль.

„Американскій Православный Вѣстникъ“

на 1904 годъ.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ: Одно русское изданіе «Американскаго Православнаго Вѣстника» два долл. или четыре руб. «Англійскія Приложенія» къ Амер. Прав. Вѣстнику (ежемесячно, книжками отъ 32 стр.) 1 долл. 50 ц. или три рубля. «Амер. Прав. Вѣстникъ» съ Англійскими приложеніями: три доллара или шесть рублей.

Адресъ: Rev. A. A. Hotovitzky

15 E. 97th str.

New York City.

СОДЕРЖАНІЕ: № 24. Телеграмма Владыкъ. — Рождественская ночь. — По поводу единенія съ Англиканами. — Изъ дневниковъ миссіонерскихъ. — Поездка въ Канаду священника К. Попова. — Жатвы много, а дѣлателей мало. — Путевой дневникъ свящ. К. Павлова. — Возращеніе о. Прот. А. Хотовицкаго. — Въ странѣ золота. — Оффиц. отдѣлъ. — Содержаніе статей 1903 года. — Объявленія.

Печатать разрѣшается.

Цензоръ Архимандритъ Рафаилъ.

За Редактора Свящ. А. Немоловскій.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Открыта подписка на 1904 годъ
на журналы
„ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ“
и
„ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ“
съ приложеніемъ

Полнаго собранія твореній св. Іоанна Златоуста,
издаваемые при С.-Петербургской Духовной Академіи.

I.

Еженедѣльный журналъ „ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ“ вступаетъ въ 1904 году въ тридцатый годъ изданія. Программа изданія остается прежняя.

1) Въ передовыхъ статьяхъ „Церковный Вѣстникъ“ даетъ разрѣшеніе волнующихъ общество вопросовъ церковно и общественной жизни, выдвигаемыхъ современностью.

2) Въ статьяхъ церковно-общественнаго характера подвергаются обсужденію современныя явленія церковной и общественной жизни, причемъ съ особеннымъ удовольствіемъ помѣщаются и статьи постоянныхъ подписчиковъ и читателей, которые пожелаютъ откликнуться на выдвигаемые текущей жизнью вопросы.

3) Въ отдѣлѣ „Мнѣнія и отзывы“ „Церковный Вѣстникъ“ знакомитъ съ выдающимися сужденіями печати, интересными для духовнаго читателя, давая имъ должную оцѣнку съ религіозно-церковной точки зрѣнія.

4) По настойчивому желанію подписчиковъ, „Церковный Вѣстникъ“ давно уже на своихъ страницахъ даетъ мѣсто ихъ вопросамъ изъ области церковно-приходской практики, поручая составленіе отвѣтовъ на эти вопросы волигъ освѣдомленнымъ и авторитетнымъ лицамъ.

5) Корреспонденціи изъ провинціи и изъ заграницы знакомятъ читателей съ явленіями мѣстной церковной жизни, заслуживающими всеобщаго вниманія.

6) Въ библиографическихъ замѣткахъ читатели найдутъ отчетъ о новинкахъ въ области духовной и свѣтской литературы, наиболее для нихъ интересныхъ.

7) Постановленія и распоряженія духовнаго и свѣтскаго правительства помѣщаются въ „Церковномъ Вѣстникѣ“, смотря по обстоятельствамъ, полностью или въ извлеченіи.

8) Въ лѣтописи церковной и общественной жизни сообщаются извѣстія о важнѣйшихъ со-

бытіяхъ какъ въ Россіи, такъ и за границей, особенно въ родственныхъ намъ по вѣрѣ странахъ.

9) На послѣднихъ страницахъ журнала печатаются разныя извѣстія и замѣтки, не нашедшія себѣ мѣста въ вышеозначенныхъ отдѣлахъ, и 10) объявленія.

II.

«ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ».

Ежемѣсячный журналъ „ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ“, старѣйшій изъ всѣхъ русскихъ духовныхъ журналовъ, вступая въ 1904 году въ восемьдесятъ четвертый годъ изданія, ко прежнему будетъ давать:

1) статьи богословскія, философскія, историческія и по другимъ академическимъ предметамъ, принадлежащія преимущественно профессорамъ академіи, общезанимательныя по предметамъ, научныя по разработкѣ и доступныя по изложенію.

2) критическіе отзывы о новыхъ болѣе крупныхъ произведеніяхъ богословско-философской и исторической литературы, русской и иностранной, а съ наступающаго подписнаго года еще — обзоръ русскихъ духовныхъ (и отчасти свѣтскихъ) журналовъ, знакомящій съ содержаніемъ ихъ статей и изслѣдованій и съ ихъ общими достоинствами.

3) годичный отчетъ о состояніи С.-Петербургской Духовной Академіи и журналы собраній ея Совѣта за текущій учебный годъ, знакомящіе читателей съ тѣми мѣрами, какія Академія употребляетъ для приготовленія достойныхъ дѣятелей на духовно-педагогическомъ и пастырскомъ служеніяхъ и для развитія христіанскаго, въ строго православномъ духѣ, образованія въ Россіи.

Выходи въ количествѣ 12-ти книжекъ, каждая отъ 10 до 12 печатныхъ листовъ, «Христіанское Чтеніе» даетъ въ годъ до 132 печатныхъ листовъ (болѣе 200 стр.), составляющихъ два тома (по двѣ части въ каждомъ) научно-богословскихъ статей и очерковъ и одинъ томъ журналовъ академическаго совѣта.

Въ качествѣ приложенія къ журналамъ редація издаетъ: **Полное Собраніе Твореній Св. Іоанна Златоуста** въ русскомъ переводѣ на весьма льготныхъ для своихъ подписчиковъ условіяхъ. Именно, подписчики на оба журнала получаютъ ежегодно большой томъ этихъ твореній въ двухъ книгахъ (1000 страницъ, убористаго, но четкаго шрифта) вмѣсто номинальной цѣты въ три рубля за одинъ рубль, и подписчики на одинъ журналъ — за 1 р. 50 к., считая въ томъ и пересылку. При такихъ льготныхъ условіяхъ подпис-

чки «Церк. Вѣстника» и «Христ. Чтенія» получаютъ возможность при самомъ незначительномъ ежегодномъ расходѣ приобрести полное собраніе твореній одного изъ величайшихъ отцевъ церкви.

Въ 1904 г. будетъ изданъ десятый томъ въ двухъ книгахъ, въ который войдутъ Бесѣды на 1 и 2 посланія св. Апостола Павла къ Коринтеянамъ и толкованіе на посланіе къ Галатамъ.

Подписчики на 1904 годъ, желающіе имѣть и первые десять томовъ, могутъ получить ихъ по уменьшенной цѣнѣ, именно—по два рубля за томъ, а въ изычномъ англійскомъ переплетѣ—по два р. 50 коп.

Условія подписки:

б) Отдѣльно за «Церковный Вѣстникъ» 5 (пять) р., съ приложеніемъ 10 тома Твореній Св. Іоанна Златоуста—6 р. 50 к., въ изычномъ переплетѣ—7 р., за «Христіанское Чтеніе» 5 (пять) р., съ приложеніемъ 10 тома Твореній Св. Іоанна Златоуста—6 р. 50 к., въ изычномъ переплетѣ—7 руб.

а) За оба журнала 8 (восемь) рублей, съ приложеніемъ 10 тома «Твореній св. Іоанна Златоуста»—9 (девять) руб., въ переплетѣ—9 руб. 50 к.

За границей для всѣхъ мѣсть:

За оба журнала 10 (десять) р., съ приложеніемъ «Твореній св. Іоанна Златоуста»—11 р. 50 к., въ переплетѣ—12 р.; за каждый журналъ отдѣльно—7 (семь) р., съ приложеніемъ 10-го тома «Твореній св. Іоанна Златоуста»—9 р., въ переплетѣ—9 р. 50 к.

Иногородные подписчики надписываютъ свои требованія такъ: Въ редакцію «Церковнаго Вѣстника» и «Христіанскаго Чтенія» въ С.-Петербургѣ.

Подписывающіеся въ С.-Петербургѣ обр. шаютъ въ контору редакціи (Невскій пр. 151, кв. 3), гдѣ можно получать также отдѣльныя изданія редакціи и гдѣ принимаются объявленія для печатанія и разсылки при «Церковномъ Вѣстникѣ».

Редакторъ «Церк. Вѣстн.» проф. свящ. А. Рождественскій.

Редакторъ «Христ. Чт.» проф. П. Смирновъ.

Открыта подписка на 1904 г. (XIII г. изд.).

„БОГОСЛОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ“

съ приложеніемъ

Твореній Преподобнаго Макарія Египетскаго.

Въ 1903 году Московская духовная академія будетъ продолжать изданіе „БОГОСЛОВСКАГО ВѢСТНИКА“ ежемѣсячно, книжками въ пятнадцать и болѣе печ. листовъ по слѣдующей программѣ:

1) Творенія св. отцовъ въ русскомъ переводѣ; 2) Исслѣдованія и статьи по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ, составляющія въ большей своей массѣ труды профессоровъ академіи; 3) Изъ современной жизни: обзоръ важнѣйшихъ событій изъ церковной жизни Россіи, православнаго Востока, странъ

славянскихъ и западно европейскихъ и сообщенія изъ области внутренней жизни академіи; 4) Обзоръ текущей русской журналистики, преимущественно духовной а также критика, рецензіи и библиографія по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ. 5) Приложенія, въ которыхъ будутъ печататься **автобіографическія записки** высокопреосвященнаго Саввы, архіепископа Тверскаго, и протоколы совѣта академіи за минувшій 1903 годъ (полностью). Въ качествѣ **собственнаго приложенія** къ журналу «Богосл. Вѣстн.» всѣмъ подписчикамъ его въ 1904 г. будутъ высланы:

ТВОРЕНІЯ

Преподобнаго Макарія Египетскаго

въ русскомъ переводѣ.

Творенія древнихъ подвижниковъ служили любимымъ чтеніемъ благочестивой старины. Но интересъ къ нимъ не ослабѣваетъ и въ настоящее время. Въ частности творенія преподобнаго Макарія Египетскаго, выпущенныя въ 1880 г. третьимъ изданіемъ, давно вышли изъ продажи, а между тѣмъ многочисленныя обращенія къ редакціи съ просьбою выслать творенія великаго подвижника, показываютъ, насколько велика потребность въ ихъ новомъ изданіи. Это именно и служило для редакціи побужденіемъ остановить свой выборъ для обыкновеннаго приложенія къ журналу на твореніяхъ св. Макарія Египетскаго.

Подписная цѣна на «Богословскій Вѣстникъ», совместно съ приложеніемъ твореній преподобнаго Макарія Египетскаго

ВОСЕМЬ РУБЛЕЙ СЪ ПЕРЕСЫЛКОЙ.

Примѣчаніе: безъ пересылки **семь** рублей, за границу—**десять**.

Адресъ Редакціи: Сергіевъ-Посадъ, Московской губ. въ Редакцію «Богословскаго Вѣстника».

Открыта подписка на 1904 г.

на журналъ

2-й годъ. „ВѢСТНИКЪ ЗНАНІЯ“ 2-й годъ.

Редакторъ-Издатель В. В. ВИТНЕРЪ.

Иллюстр. «толстый» ежемѣс. литературный, художественный и популярно научный журналъ съ 36 кн.

бесплатн. приложеній для самообразованія.

12 книж. „Общедоступнаго Университета“,

1) Систематическій курсъ природовѣдѣнія, по лекціямъ Буземанна: «Магнетизмъ», «Электричество», «Механика»,

въ связи съ другими естеств. науками, географ., астрономіей и пр. 2) Новѣйшіе успѣхи матеріальной культуры въ связи съ ея исторіей. По проф. Ласарь-Кону и проф. Бердрову: Исторія жилища. Сельское хозяйство и добываніе пищевыхъ продуктовъ. Исторія одежды. Горное дѣло. Машиностроеніе. Электричество въ промышленности, технику и домашн. быту. Успѣхи освѣщенія. Обработка минераловъ. Химическ. промышленность. Исторія и успѣхи военного дѣла. Пути и средства сообщенія (жел. дороги, мореплаваніе, почта, телеграфъ и пр.). Техника въ искусствѣ и наукѣ (книгопечатаніе, фотографія, иллюстраціонное дѣло, оптическіе и др. инструменты, воздухоплаваніе и т. д. Изложеніе живое, вполне общедоступное. Масса рисун., табл. и картинъ, частью въ краскахъ.

12 книгъ „Энциклопедической Библіотеки для самообразованія“, состоящей изъ ряда самостоятельныхъ сочин. по разн. отраслямъ знанія: 1) Проф. Риль. Истор. древн. и новой философіи.—2) Проф. Риль и проф. Кюльпе. Истор. новѣйшей философіи.—3) Проф. Гартъ. Истор. западн. литературы XIX вѣка.—4) Проф. Макмиланъ. Жизнь растений.—5) Проф. Мейеръ. Происх. солнечн. системы, земныя и космическія катастрофы.—6) Системат. словарь биологическихъ наукъ, въ двухъ частяхъ. Часть I.—7) По проф. Зиммелю. Философ. политич. экономіи.—8) Проф. Шурцъ. Народовѣдѣніе.—9) Проф. Блохъ. Соціальная истор. Римск. республики.—10) Сист. словарь биологич. наукъ, часть II.—11) Проф. Мейеръ. Жизнь на небесн. тѣлахъ и ея естеств. конецъ.—12) Проф. Вундтъ. Естествознаніе и психологія. Легкое, живое и популярное изложеніе, при массѣ рисунк., портретовъ и картинъ, частью въ краскахъ, отличаетъ эту библіотеку отъ другихъ изданій для самообразованія легкою усвояемостью.

12 книгъ „Читальни Вѣстника Знанія“, состоящей изъ ряда соч. для легкаго самообразоват. чтенія, имѣющаго въ виду широкое образованіе: 1) Проф. Андерсонъ. Истор. погибшихъ цивилизацій.—2) Проф. Мутеръ. Изъ ист. искусства: Крапакъ. Боттичелли. Дюреръ.—3) Ф. Поленцъ. „Въ странѣ свободы“.—4) Бельше. Завоеваніе человѣка.—5) Ницше и его произведенія.—6) Проф. Эмерсонъ. Великіе люди. Платонъ, Сведенборгъ, Монтанъ, Шекспиръ, Наполеонъ, Гете.—7) Книгслей. Старые и новые боги. Истор. ром.—8) Рескинъ и его произведенія.—9) Проф. Серванъ. „Допотопная“ Европа.—10) Проф. Унольдъ. Цѣль жизни и ея задачи.—11) Тацитъ. Изъ древней исторіи.—12) Проф. Германъ. Природа и экономич. жизнь. Главное назнач. «Читальни» будитъ мысль, способствуетъ развитію гуманности и любви къ знанію и раширяетъ умствен.

кругозоръ читателей. Многочисленныя иллюстраціи еще болѣе оживляютъ изложеніе.

Въ 12 книгахъ самого „Вѣстника Знанія“, являющагося не спеціальнымъ, а общелитературнымъ и притомъ иллюстр. журналомъ, принимаютъ участіе извѣстные литераторы, профессора, популяризаторы и беллетристы, состоящіе сотрудниками уважаемыхъ журналовъ. Изъ Авторовъ, произведенія которыхъ помѣщены въ „Вѣстн. Знанія“ назовемъ: проф. Е. Аничкова, Бальмонта, Бельше, Беранжэ, Броунинга, пр. доц. Бернацкаго, С. Васюкова, Юрія Веселовскаго, Л. Горскаго, П. Ге, проф. Дейчера, Л. Долинова, проф. Забровскаго, проф. Ивановскаго, проф. Исаева, д-ра Кнелля, Л. Клейборта, проф. Максима Ковалевскаго, проф. П. Ковалевскаго, пр.-доц. Д. Корончевскаго, проф. Королькова, проф. Леба, д-ра Либиха, проф. Мутера, Вас. И. Немировича-Данченко, М. Нордау, А. Николаева, проф. Озерова, свящ. Г. Петрова, д-ра Покровской, проф. А. Радцига, Л. Рускина, проф. Сиджвика Мино, проф. Струве, проф. Тамашева, В. Тюрина, пр. К. Фламмаріона и мн. др. Обѣщаны и частью присланы статьи: проф. Апостола, проф. Гамбарова, проф. де Гресфа, проф. Волкова, проф. Лесгафта, писат.-худож. П. Каразина, проф. Клейна, проф. Эли Реклю, проф. Шукіна и мн. др. русскихъ ученыхъ и беллетристовъ, а также спеціально пишущихъ для „Вѣстн. Знанія“ иностранныхъ популяризаторовъ.

Считаемъ нужнымъ упомянуть, что профессора Парижской Русской Высшей Школы Обществ. наукъ принимаютъ въ „Вѣстн. Зн.“ близкое участіе. Кромѣ того редакция ставитъ себѣ цѣлью привлекать молодыя силы. Стремленіе къ знанію въ широкомъ смыслѣ слова, отраженіе жизни и духовныхъ запросовъ общества, всестороннее освѣщеніе вопросовъ дѣйствительности—составляютъ задачи „Вѣстн. Зн.“, который, избѣгая доктринерства, явится строго прогрессивнымъ органомъ. Всѣ наши обязательства по отношенію прошлаго къ подписч., несмотря на тяжелыя условія, точно выполнены.

Подписанная цѣна на 1904 г.

(48 кн.) 7 руб. съ дост. и перес. 8 руб. Разсрочка по 2 руб. за 1/4 года. За границу 11 руб. Первые четыре книжки высылаются за 1 р. Налож. платежомъ дороже.

Адресъ редакціи „Вѣстн. Знанія“: С.-Петербургъ, Кугачный, 2, кв. 1.

Подписавшимся до 1 го Декабря 1903 г.

и внесшимъ не менѣе 4 р. высылаются бесплатно: № 12 „Вѣстника Знанія“ съ тремя прилож. проф. Шинисъ, „Лучи и волны“, Бельше, „Основы развит. органич. міра“ и В. Битнеръ. «Гипотизмъ и родств. явленія въ наукѣ и жизни», или любой № „Вѣстн. Зн.“ съ тремя бесплат. приложеніями, или Словарь экономическихъ наукъ въ двухъ частяхъ.

Общедоступная газета съ рисунками и картинками.

„РУССКОЕ ЧТЕНІЕ“.

Выходитъ два раза въ недѣлю по средамъ и субботамъ.

Въ 1904 г.

(четвертый годъ изданія) газеты даетъ подписчикамъ.

104 №№ ГАЗЕТЫ | 52 особыхъ еженедѣльных «Сборника» рассказовъ, повѣстей, стихотвореній и проч., богато снабженныхъ прекрасно исполненными картинками, портретами и рисунками (болѣе 500 въ годъ).

годовые подписчики сверхъ того

БЕЗПЛАТНО ПОЛУЧАТЬ 3 прѣми:

1) «По святымъ мѣстамъ Руси». Альбомъ видовъ главнѣйшихъ православныхъ монастырей, извѣстнѣйшихъ и древнѣйшихъ храмовъ, часовенъ и снимковъ съ особо чтимыхъ иконъ, съ описаніемъ каждаго монастыря, храма и иконы.

2) Домашній лечебникъ животныхъ и птицъ, составленный по трудамъ извѣстныхъ ученыхъ ветеринаровъ. Книга излагаетъ понятно всѣ болѣзни домашняго скота и птицъ и способы ихъ леченія. Книга снабжена многими рисунками.

3). Стѣнной календарь на 1904 г. съ портретами Ихъ Величествъ и рисунками.

Подписная цѣна въ годъ **2 р. 50 к.** съ доставкой и пересылкой

За полгода (съ 1-го января и съ 1-го юля) 1 р. 25 к.

Цѣна отдѣльнаго номера 3 к.

При выпискѣ одновременно черезъ одно лицо (или учрежденіе) 15-ти экземпляровъ «Русскаго Чтенія» 16-й высылается **БЕЗПЛАТНО**.

Разсрочка платежа за газету допускается на слѣдующихъ условіяхъ: 1 р. при подпискѣ, 1 р. 1 апрѣля и 50 к. 1 юня.

Годовой подписчикъ имѣетъ право получать отъ редакціи письменные отвѣты на интересующіе его вопросы.

Съ Высочайшаго соизволенія ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА «Русское Чтеніе» выписывается на счетъ суммъ Министерства Императорскаго Двора для всѣхъ ротъ, эскадроновъ и батарей частей войскъ Гвардіи и Арміи, въ коихъ Его Императорское Величество изволило состоять въ настоящее время Шефомъ.

Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія «Русское Чтеніе» разрѣшено для библиотекъ начальныхъ училищъ

и сельскихъ школъ, а равно для бесплатныхъ народныхъ читаленъ и библиотекъ.

Училищнымъ Совѣтомъ при Святѣйшемъ Синодѣ—допущено въ народныя библиотеки и читальни при церковныхъ школахъ. Министеромъ Финансовъ одобрено для Попечительства о Народной Трезвости для читаленъ и чайныхъ. Газета, (кромѣ того), рекомендована: цирк. Главнаго Штаба 1901 г. № 58, Главнаго Морского Штаба 1901 г. № 84, Государственнаго Коннозаводства 1901 г. № 184, управленіемъ казен. ж. д. и мн. др.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: въ С.-Петербургѣ, въ Главной Конторѣ и Редакціи,—Надеждинская 19, и въ отдѣленіяхъ: въ **Москвѣ**—Кузнецкій мостъ, книжный магазинъ К. Тихомирова; **Кіевѣ**—восно-книжный магазинъ П. М. Плахова, —Московская улица д. № 17; **Казани**—Городской пассажъ, въ книжномъ магазинѣ Бр. Башмаковыхъ; **Ригѣ**—на большой Песочной, д. 32, въ книжныхъ магазинахъ Бр. Башмаковыхъ, а также во всѣхъ мѣстахъ по пріему подписки на газеты.

Номера для ознакомленія высылаются бесплатно.

Открыта подписка на 1904 годъ.

Годъ изданія V.

на издающуюся въ городѣ Портъ Артуръ газету

„Н О В Ы Й К Р А Й „

газета будетъ выходить по прежней программѣ.

ЕЖЕДНЕВНО,

Широко освѣдомленная въ дѣлахъ Дальнаго Востока и издаваемая въ административномъ центрѣ Намѣстничества газета «Новый Край» является достовернымъ источникомъ свѣдѣній о положеніи и ростѣ могущества и нравственнаго вліянія Россіи въ этой части.

Посвятивъ себя служенію русскимъ интересамъ на Дальномъ Востокѣ и вступая въ 3 годъ изданія, газета «НОВЫЙ КРАЙ», преобразовавшись въ ЕЖЕДНЕВНУЮ, по прежнему будетъ выразительницею культурной миссіи Россіи въ Восточной Азіи. Вопросы объ организаціи управления на занятой нами территоріи, о благоустройствѣ городовъ, селеній и быта китайцевъ на началахъ самой строгой справедливости, изученіе Квантунскаго полуострова въ географическомъ, этнографическомъ и экономическомъ отношеніи, въ связи съ нашими назрѣвшими интересами въ Китаѣ, Корей, Японіи и съ условіями развитія Восточной Сибири, составятъ задачи газеты «НОВЫЙ КРАЙ».

Подписная цѣна:

	городск.	иногородн.	заграниц.
На годъ	12 р.	14 р.	16 р.
На 1/2 года	6 р.	7 р.	8 р.
На 3 мѣс.	3 р. 50 к.	4 р.	5 р.
На 1 мѣс.	1 р. 50 к.	2 р.	3 р.

Редакторъ-издатель П. А. Артемьевъ,

Открыта подписка на 1904 годъ на Труды Кіевской Духовной Академіи.

(Годъ сорокъ пятый).

Цѣна за годовое изданіе 7 р., за границу 8 р. Журналъ выходитъ ежемѣсячно книгами отъ 10 до 12 лист.

Въ немъ печатаются статьи по всеѣмъ отраслямъ наукъ, преподаваемыхъ въ Духовной Академіи, по предметамъ общезанимательнымъ и по изложенію доступнымъ большинству читателей, а также переводы твореній блаж. Иеронима и блаж. Августина, которые, въ отдѣльныхъ оттискахъ, будутъ служить продолженіемъ изданія подъ общимъ названіемъ „Библиотека твореній свв. отцевъ и учителей церкви Западныхъ“.

Указомъ Св. Синода отъ 3/23 февр. 1884 г. подписка какъ на „Труды“, такъ и на „Библиотеку твореній св. отцевъ и учителей церкви Западныхъ“ рекомендована для духовныхъ семинарій, штатныхъ мужскихъ монастырей, кафедральныхъ соборовъ и болѣе достаточныхъ приходскихъ церквей.

Открыта подписка на 1904 годъ

на Дух. Ежем. Журналъ

„СТРАННИКЪ“

съ бесплатнымъ приложеніемъ

„Общедоступной Богословской Библиотеки“.

Духовный журналъ «Странникъ» будетъ издаваться въ 1904 году по прежней широкой программѣ, обнимающей весь кругъ движеній богословско-философской мысли и церковно-общественной жизни; интересамъ которой онъ неослабно служить въ теченіе болѣе сорока лѣтъ. При журналѣ въ качествѣ бесплатнаго приложенія издается „Общедоступная Богословская Библиотека“, имѣющая своею цѣлю сдѣлать вполне доступными для читателей лучшія и капитальнѣйшія произведенія русской и иностранной богословской литературы.

Въ 1904 году подписчикамъ будутъ даны три капитальныхъ сочиненія:

а) „ПРАВОСЛАВНАЯ БОГОСЛОВСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ“ или Богословскій Энциклопедическій словарь, содержащій въ себѣ необходимыя для всякаго серьезно образованнаго человѣка свѣдѣнія по всеѣмъ предметамъ богословскаго и философскаго знанія, т. V, въ который войдутъ слова на Б, Ж, З и И (съ картами и иллюстраціями).

а) ТОЛКОВАЯ БИБЛИЯ или толкованіе на всѣ книги Св. Писанія, Томъ I, въ который входитъ все Пято

книжіе Мелесезо, съ иллюстраціями, поясняющими текстъ.

в) «БИБЛИЯ и ВАВИЛОНЪ» — апологетическій трактатъ по поводу новѣйшихъ открытій на мѣстѣ древней Вавилоніи, противъ рационалистической критики, въ защиту боговдохновенности Библии.

Цѣна: а) въ Россіи за ж. «Странникъ» съ приложеніемъ трехъ томовъ «Общедоступной Богосл. Библиотеки» восемь (8) руб. съ перес.; б) за границей 11 руб. съ перес.

Адресоваться: Въ редакцію журнала «Странникъ» С.-Петербургъ Невскій Проспектъ, д. № 182.

Городскіе Сиб. подписчики благоволятъ обращаться въ контору редакціи—Невскій пр., 182.

Редакторъ-издатель проф. А. Лопухинъ.

Открыта подписка на 1904 годъ

— Съ 1 октября 1903 года начался 7-й годъ изданія —

Ежемѣсячнаго Иллюстрированнаго Журнала

Книжныхъ магазиновъ товарищества М. О. Вольфъ

ИЗВѢСТІЯ

по Литературѣ, Наукамъ и Библиографіи.

Назначеніе журнала — дать читающей публикѣ возможность своевременно слѣдить за всеѣмъ, что есть новаго въ области литературы, наукъ и библиографіи у насъ въ Россіи и за границею. Въ этихъ видахъ журналъ „Книжныхъ магазиновъ Товарищества М. О. Вольфъ извѣстія по Литературѣ, наукамъ и Библиографіи“ помѣщаетъ иллюстрированныя статьи и замѣтки по вопросамъ изъ указанной области, критическіе отзывы о наиболѣе выдающихся новыхъ сочиненіяхъ, списки новыхъ книгъ и важнѣйшихъ журнальныхъ статей, русскихъ и иностранныхъ, свѣдѣнія о подготовляемыхъ къ печати новыхъ изданійхъ и пр. Особый отдѣлъ журнала посвященъ справкамъ, совѣтамъ и отвѣтамъ на предлагаемые читателями журнала вопросы.

Годовая подписная цѣна журналу на полуцеленовой бумагѣ, съ доставкой и пересылкою — 1 р.; изданіе на веленовой бумагѣ 2 р.

Подписка и объявленія принимаются въ книжныхъ магазинахъ Товарищества М. О. Вольфъ. С. Петербургъ, Гостиный Дворъ, № 18 — Москва, Кузнецкій Мостъ, № 12.

Адресъ редакціи: С.-Петербургъ, Вас. Островъ, 16 лин., д. 5—7.

О продолженіи изданія журнала
ЦЕРКОВНО-ПРИХОДСКАЯ ШКОЛА

въ 1903—1904 подписномъ году (съ 1 августа 1903 года по 1 августа 1904 года).

ЖУРНАЛЬ

„ЦЕРКОВНО-ПРИХОДСКАЯ ШКОЛА“

выходить ежемѣсячно книжками отъ 5 листовъ и болѣе.

Цѣна годовому изданію съ пересылкою **ТРИ** руб. сер.

Подписка принимается:

Въ КИЕВѢ: 1) въ конторѣ редакціи журнала «Церковно-приходская Школа», при Киевскомъ епархіальномъ училищномъ совѣтѣ въ Киевѣ.

Редакторъ **П. Игнатовичъ**.

Ежемѣсячный журналъ для народа

[второй годъ изданія].

„НАРОДНАЯ ЧИТАЛЬНЯ“

издаваемый при газетѣ «Русское Чтеніе».

Опредѣленіемъ Учебнаго Комитета М. Н. Пр. «Народная Читальня» допущена въ учительскія бібліотеки низшихъ училищъ и въ бесплатныя народныя читальни и бібліотеки

Подписная цѣна за годъ (12 ежемѣсячн. книгъ) **2 руб.** (на меньшій срокъ подписка не принимается), для подписчиковъ «Русскаго Чтенія» **1 руб. 50 коп.**

Книжки **„НАРОДНОЙ ЧИТАЛЬНИ“** издаются по слѣдующей программѣ:

1) Правительственныя распоряженія, касающіяся главнымъ образомъ народной жизни; 2) Религіозно-правственныя статьи; 3) Повѣсти, рассказы, стихотвореній, географическіе очерки и другія статьи бытового, нравственнаго и историческаго содержанія; 4) Ежемѣсячный обзоръ журналовъ и новыхъ книгъ. Въ этомъ отдѣлѣ отмѣчаются, съ краткой передачей содержанія, всѣ выдающіяся произведенія извѣстныхъ современныхъ писателей, дабы дать возможность каждому читателю постоянно быть знакомымъ съ выдающимися произведенія родной литературы; 5) Краткіе обзоры выдающихся событий во внутренней жизни Россіи и въ жизни иностранныхъ государствъ; 6) Бесѣды по сельскому хозяй-

ству и домоводству; 7) Смѣсь: сообщенія о различныхъ случаяхъ въ мірѣ, шутки, шарады, загадки и проч.

Книги «Читальни» печатаются на хорошей бумагѣ и снабжаются хорошо отпечатанными снимками съ картинъ извѣстныхъ художниковъ, рисунками, портретами и пр.

Подписка принимается: въ С.-Петербургѣ, въ Главной Конторѣ и Редакціи,—Надеждинская 19 и въ отдѣленіяхъ: въ Москвѣ—Кузнецкій мостъ, книжный магазинъ К. Тихомирова; въ Киевѣ—военно-книжный магазинъ П. М. Плахова,—Московская ул. д. № 17; Казани—Городской пассажъ, въ книжномъ магазинѣ Бр. Башмаковыхъ; Ригѣ—на Большой Несочной д. 32, въ книжныхъ магазинахъ Бр. Башмаковыхъ, а также во всѣхъ мѣстахъ по приему подписки на газеты.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на

„С-ПЕТЕРБУРГСКІЯ ВѢДОМОСТИ“

на 1904 г.

подписная цѣна:

Безъ казенныхъ прибавленій.

Съ дост. по гор. почтѣ		Съ перес. иног. За границу	
на годъ	16 р.	17 р.	26
на 6 м.	9 р.	10 р.	14
на 3 м.	4 р. 50 к.	5 р. 50 к.	8
на 1 м.	1 р. 80 к.	2 р.	3

Съ казенными прибавленіями.

	На годъ	на 6 мѣсяц.
Съ дост. по гор. почтѣ	18 р.	10 р.
Съ перес. иногор.	19 »	11 »
За границу	20 »	16 »

Подписка на газету съ казенными прибавленіями принимается только на годовой и полугодовой срокъ. Въ розничную продажу казенныя прибавленія не поступаютъ

Допускается разсрочка платежа.

Подписныхъ денегъ черезъ гг. казначеевъ (по особому съ нимъ соглашенію); для частныхъ же лицъ, обращающихся прямо въ контору редакціи: 7 руб. при подпискѣ, 5 руб. въ концѣ марта и 5 руб. 1 августа.

Для духовныхъ лицъ, воспитанниковъ высшихъ учебныхъ заведеній, преподавателей народныхъ училищъ и всѣхъ среднихъ и высшихъ учебныхъ заведеній, а равно для общественныхъ бібліотекъ и читаленъ подписная цѣна: 12 руб. въ годъ или по 1 руб. въ мѣсяцъ (исключительно черезъ контору «СПБ. Вѣдомостей»). Подписчикамъ, не внесшимъ въ срокъ подписныхъ денегъ, высылка газеты прекращается.

Подписка принимается: въ Петербургѣ, въ главной конторѣ «С.-Петербургскихъ Вѣдомостей», Шпалерная, 26, и въ книжномъ магазинѣ Цинзерлинга (быв. Мелье), Невскій пр. №20; въ Москвѣ, въ конторѣ Н. Печковской, Петровскія лини, №61.

Иногородніе адресуютъ: С.-Петербургъ, Шпалерная 26.

Редакторъ-издатель князь Э. Э. Ухтомскій.

**О подпискѣ на газету
„НОВОЕ ВРЕМЯ“
въ 1904 году.**

Съ 1 Января 1881 года газета выходитъ **ДВУМЯ ИЗДАНИЯМИ**: второе назначается для тѣхъ иногородныхъ подписчиковъ, для которыхъ исходнымъ пунктомъ служить почтовый поѣздъ Николаевской желѣзной дороги, отходящій изъ Петербурга въ 3 часа пополудни, за исключеніемъ пятаго тракта. Москвы и Богородска. Это второе изданіе, состоящее изъ тѣхъ же передовыхъ статей, изъ того же фельетона, изъ тѣхъ же объявленій, однимъ словомъ повторяя первое изданіе, вмѣстѣ съ тѣмъ **ЗАКЛЮЧАЕТЪ ВЪ СЕБѢ ВСѢ НОВѢЙШІЯ ИЗВѢСТІЯ**, получаемыя нами ночью и утромъ и входящія, при одномъ изданіи, только въ слѣдующій номеръ. Съ 6-ти часовъ утра, когда выходитъ первое изданіе, до 10-ти когда выходитъ второе, мы дополняемъ номеръ, **ИЗВѢСТІЯМИ ТОГО САМАГО ЧИСЛА**, какимъ помѣщается газета, и отправляемъ это изданіе по Николаевской дорогѣ, по всѣмъ за московскимъ трактамъ: рязанскому, курскому, нижегородскому и т. д., исключая Богородска. Такимъ образомъ, за-московскіе подписчики получаютъ всѣ **НОВОСТИ ЦѢЛЫМИ СУТКАМИ РАНЬШЕ**. Цѣна газеты остается та же.

Подписная цѣна въ Россіи.

	Безъ доставки.	Съ доставк. по гор. почтѣ.	Съ пересылк инород
на годъ	14 р.	16,—	17,—
„ 11 мѣсяцевъ	13.—	15,—	15.50
„ 10 „	12.—	13.50	14.50
„ 9 „	10.50	12,—	13.50
„ 8 „	9.80	11,—	12.50
„ 7 „	9,—	10,—	11.30
„ 6 „	8,—	9,—	10.—
„ 5 „	6.80		8.50
„ 4 „	5.50	5.80	7.—
„ 3 „	4,—	4.50	5.50
„ 2 „	2.80	3.30	4,—
„ 1 „	1.50	1.80	2,—

За границую.

На годъ	26	на—9 мѣсяцевъ	21,—
—6 мѣсяцевъ	14	—3 „	8,—
—2 „	6	—1 „	3,—

Подписка принимается:

Въ Петербургѣ, въ главной конторѣ редакціи, пр

книжномъ магазинѣ „Новаго Времени“ Невскій № 40, и въ отдѣленіяхъ главной конторы, при книжныхъ магазинахъ «Новаго Времени»: въ Москвѣ Неглинный поѣздъ д. Дебре; въ Харьковѣ, Екатеринославска ул. д. Иванова, въ Одессѣ, Ришельевская ул., д. 6 и Саратовѣ. В. Московская ул., д. Корепановой; въ Кіевѣ, у Н. Я. Оглобина.

Допускается разсрочка платежа подписныхъ денегъ: для служащихъ по соглашенію съ конторою чрезъ ихъ казначеевъ, для послужащихъ на слѣдующихъ условіяхъ: 6 р. при подпискѣ, 6 р. въ концѣ марта и 4 р. въ концѣ августа—для городскихъ, и 7 рублей при подпискѣ, 7 р. въ концѣ марта и 3 р. въ концѣ августа—для иногородныхъ подписчиковъ.

Гг. иногородные, желающіе подписаться на условіяхъ разсрочки платежа подписныхъ денегъ, благоволятъ точно указывать это при подпискѣ, такъ какъ, въ противномъ случаѣ, контора вынуждена будетъ считать ихъ подписчиками на опредѣленные сроки, соответственно количеству посланныхъ денегъ и условіямъ срочной подписки.

О продолженіи изданія

— при Кіевской Духовной Семинаріи —

Ж У Р Н А Л А

„Руководство для сельскихъ пастырей“

въ 1904 году.

Въ 1904 подписномъ году и 45 году своего существованія Редакція журнала «Руководство для сельскихъ пастырей» будетъ продолжать, при помощи Божіей и сочувствіи приходскаго духовенства, свое дѣло—служить, по мѣрѣ силъ, интересамъ русскихъ пастырей и содѣйствовать имъ въ ихъ святомъ служеніи.

Въ этихъ видахъ въ журналѣ будутъ печатаемы не только статьи литургическаго, гомилетическаго и историческаго характера, но и будутъ разрѣшаемы вопросы, вызываемые теченіями современной жизни, будетъ уясняемо отношеніе къ этимъ теченіемъ духовенства и указываемы способы и мѣропріятія борьбы съ религіозными заблужденіями и противохристіанскимъ направлениемъ жизни, а также будутъ даваемы посильные отвѣты на разные недоумѣнные вопросы и случаи, возникающіе въ пастырской практикѣ. Для лучшаго осуществленія этой задачи, Редакція обращается ко всѣмъ русскимъ пастырямъ съ просьбой дѣлать сообщенія обо всѣхъ выдающихся явленіяхъ и движеніяхъ въ духовно-религіозной жизни ихъ паствъ.

Кромѣ того, въ журналѣ будутъ помѣщаемы очерки, посвященные памяти выдающихся дѣятелей на нивѣ

Христовой, и художественно обработанные рассказы изъ жизни духовенства или изъ религіозной жизни общества.

Въ ежемѣсячныхъ сборникахъ «Проповѣдей», рассылаемыхъ подписчикамъ заблаговременно, будутъ помещаемы общедоступныя поученія на всѣ воскресныя, праздничныя и высокаторжественныя дни, въбогослужебныя чтенія и бесѣды, катехизическія поученія для систематическаго проповѣдыванія, а также проповѣди въ обличеніе сектантскихъ заблужденій.

Въ «Богословскомъ Библиографическомъ Листкѣ» наши читатели найдутъ краткіе отзывы или только простыя оповѣщенія обо всѣхъ выдающихся явленіяхъ и новостяхъ въ русской богословской литературѣ и духовной журналистикѣ.

Журналъ «Руководство для сельскихъ пастырей» рекомендованъ Святѣйшимъ Синодомъ духовенству и начальствующимъ въ духовно учебныхъ заведеніяхъ для приобрѣтенія въ церковныя и семинарскія библіотеки (Синод. опредѣленіе отъ 4 февраля—14 марта 1888 года за № 280).

Подписная цѣна журнала съ означенными приложеніями **шесть** рублей съ пересылкою во всѣ мѣста Россійской Имперіи.

Съ требованіями обращаться по слѣдующему адресу: Кіевъ, въ Редакцію журнала «Руководство для сельскихъ пастырей».

ПРАВОСЛАВНЫЙ СОБЕСѢДНИКЪ

Изданіе Казанской Академіи

въ 1904 году

будетъ выходить по прежнему *ежемесячно*, книжками отъ 10 до 12 печатныхъ листовъ въ каждой, и будетъ издаваться по прежней программѣ, въ томъ же строго-православномъ духѣ и въ томъ же ученомъ направленіи какъ издавался доселѣ.

Журналъ Православный Собесѣдникъ рекомендованъ Святѣйшимъ Синодомъ для выписыванія въ церковныя библіотеки, «какъ изданіе полезное для пастырскаго служенія духовенства» (Синод. опред. 8 сент. 1874 г. № 2792).

Цѣна за полное годовое изданіе, со всѣми приложеніями къ нему, остается прежняя: съ пересылкою во всѣ мѣста Имперіи —

СЕМЬ РУБЛЕЙ.

При журналѣ: «Православный Собесѣдникъ» издаются

Извѣстія по Казанской епархіи,

выходящія два раза въ мѣсяцъ, нумерами до 3 печатныхъ листовъ (вмѣсто 2 хъ) въ каждомъ, убористаго шрифта. Размѣръ изданія увеличенъ сравнительно съ прежнимъ на 24 печатныхъ листа въ годъ вслѣдствіе установленнаго по особому распоряженію Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Арсенія пособія на изданіе Епархіальныхъ Извѣстій отъ монастырей Казанской епархіи.

Цѣна Извѣстій для духовенства Казанской Епархіи, съ приложеніемъ журнала «Православный Собесѣдникъ» и съ пересылкой по почтѣ

ВОСЕМЬ РУБЛЕЙ.

Подписка принимается въ Редакціи Православнаго Собесѣдника, при Духовной Академіи, въ Казани.

Подписка на 1904 годъ на журналъ

„ДѢЯТЕЛЬ“.

Девятый годъ изданія

ПРОГРАММА ЖУРНАЛА СЛѢДУЮЩАЯ:

- 1) Правительствоныя распоряженія.
- 2) Статьи литературнаго, экономическаго, гигиеническаго, педагогическаго и медицинскаго содержанія.
- 3) Повѣсти, рассказы, стихотворенія и другія статьи бытоваго, нравственнаго и историческаго содержанія.
- 4) Письма изъ провинціи.
- 5) Свѣдѣнія, полезныя въ жизни.
- 6) Изъ жизни и печати.
- 7) Свѣдѣнія о дѣятельности благотворительныхъ учреждений.
- 8) Борьба съ пьянствомъ въ Россіи и друхихъ странахъ.
- 9) Свѣдѣнія о дѣятельности Обществъ Трезвости въ Россіи и за границею.
- 10) Протоколы Казанскаго Общества Трезвости.
- 11) Критика и библиографія.
- 12) Объявленія.

Подписная цѣна,

ТОЛЬКО ЗА ПОЛНЫЙ ГОДЪ, 2 РУБЛЯ.

Журналъ за 1897 годъ допущенъ Ученымъ Комитетомъ Министровъ Народн. Просвѣщ. въ бесплатныя народныя библіотеки и читальни.

Выписывающіе за 1897, 1898, 1899, 1900, 1901 годы платятъ 10 рублей.

Адресъ редакціи: (Казань, Типографія Университета).
Редакторъ-издатель А. Соловьевъ.

MAR 20 1904

